

GUIDA AI RISTORANTI

life & food

MILANO MARITTIMA

CERVIA

PINARELLA E TAGLIATA

Cashmere®



Cains Moore

— Della Rovere® —
MADE IN ITALY



F A C T O R Y O U T L E T



Longastrino di Argenta (FE) - Via Molinetto n.40/B - T. 0532 313033

Montaletto di Cervia (RA) - Via dell'Industria n.5 - T. 0544 964529

Bologna (BO) - Via San Donato n.180 - T. 051 518359

www.cashmereglobalstore.it



PROGETTO A CURA
DI **MIMALIFE S.R.L.**

REDAZIONE **PrimaPagina**
Tel 0547 24284
redazione@milanomarittimalife.it

PROGETTO GRAFICO E IMPAGINAZIONE
PrimaPagina Cesena

MARKETING **Balestri & Balestri**
Tel 0543 30343
direzione@balestriebalestri.com

WEB **Mediaconsulting**
web@milanomarittimalife.it
www.milanomarittimalife.it

FOTOGRAFIE **Art Imagine**
si ringraziano per le foto Angela
Raggi, Giulia Maioli, l'Ufficio
Turistico del Comune di Cervia e
i ristoratori

STAMPA **MDM**
Forlì

GUSTI, SAPORI E TENDENZE DELLA RISTORAZIONE NELL'ANNO DEL CIBO ITALIANO

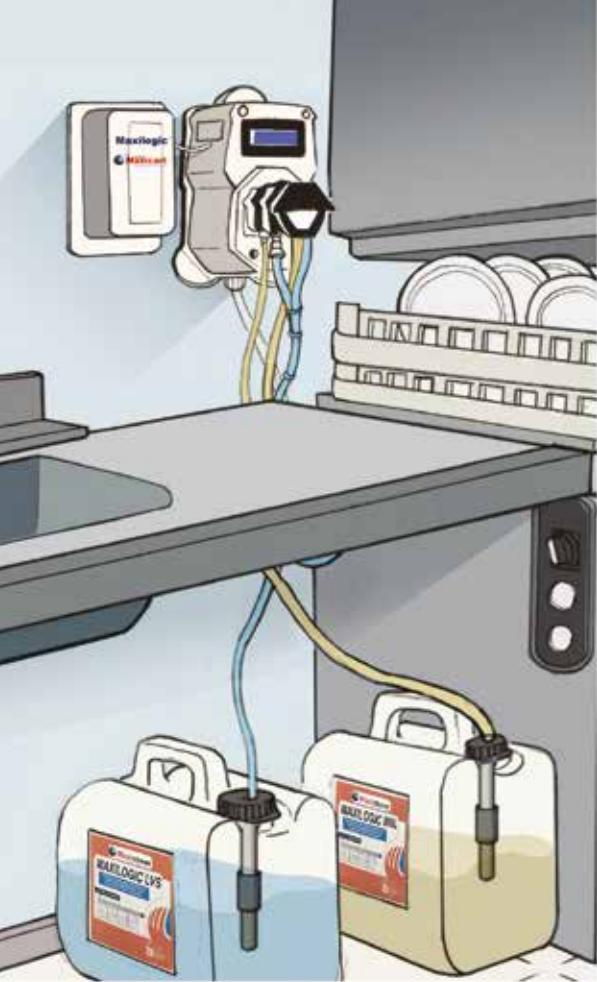
Il 2018 è stato proclamato Anno del Cibo Italiano, un modo per esaltare il ricchissimo patrimonio enogastronomico italiano e la cucina di qualità, testimone del Made in Italy del gusto nel mondo. Un patrimonio unico, grazie alla differenziazione dei sapori, delle cucine, delle tradizioni, capace di coniugarsi con una cucina rispettosa degli ingredienti, che si ispira alla qualità, rispetta la stagionalità della materia prima, sa farsi innovativa nelle modalità di preparazione e nelle nuove tendenze. L'Anno del Cibo Italiano si unisce a una speciale Notte bianca del Cibo, che il 4 agosto omaggerà (giorno della sua nascita) il gastronomo Pellegrino Artusi con una grande festa dei sapori. È in questa cornice che collochiamo la nostra guida e una ristorazione di qualità, per tutti i gusti, che racconta, corredata da numerose informazioni utili, cucine diverse adatte ad ogni occasione e lo fa attraverso ristoranti eleganti, tradizionali, informali o di tendenza. La guida Life&food è in italiano e in inglese, per accompagnare sempre più gli stranieri che scelgono la nostra riviera come meta di vacanze, alla scoperta della buona cucina di mare, di terra, della tradizione e di tendenza. Si divide in tre sezioni, ciascuna dedicata a una località - Milano Marittima, Cervia e Pinarella/Tagliata - sotto alle quali si trovano i ristoranti in ordine alfabetico. Ogni ristorante grazie ad uno specifico codice Qr è raggiungibile in un attimo con il telefono cellulare, alcune mappe ne individuano l'esatta posizione.

milano
marittima *life*



Pro-loco
Milano Marittima





www.gruppomaxicart.com



MAXICART SNC Via Corfù 10, 47521 Cesena FC / Tel. 0547.633400 - Fax 0547.633499



Dal 1978 offriamo servizi di igiene e confort a tutti i settori: ristorazione / ricettivo / produttivo / estetico-medicale. Visita il nostro sito per scoprire i prodotti del tuo settore e richiedi, senza impegno, un preventivo gratuito su misura per le tue esigenze.

**OFFRI AI TUOI CLIENTI
LA QUALITÀ MIGLIORE,
SCOPRI MAXILOGIC®**

**UN SISTEMA INNOVATIVO CHE TI PERMETTE
DI PAGARE UN COSTO A LAVAGGIO
E AL RESTO CI PENSA MAXICART!**



TASTES, FLAVOURS AND TRENDS IN COOKING IN THE YEAR OF ITALIAN FOOD. ALONG A DELICIOUS JOURNEY INSPIRED BY FOOD

Tastes, flavours and trends in cooking in the Year of Italian Food 2018 has been proclaimed the Year of Italian Food, a way of enhancing the rich Italian food and wine heritage and quality cuisine, a testimony to the flavours "Made in Italy" throughout the world.

A unique heritage, thanks to wide variety of flavours, cuisines and traditions that combine with a style of cooking that respects the seasonality of raw materials and the ingredients, is inspired by quality and can be innovative in preparation and in expressing new trends. The Year of Italian Food joins with a special "Notte bianca del Cibo", an all-night food festival, which will pay tribute to the gastronomist Pellegrino Artusi on August 4 (the day of his birth) with a great feast of flavours.

Our guidebook is set within this framework of quality catering to satisfy every palate. The guide is published in Italian and in English language. The 2016 edition confirms three sections covering the resorts of Milano Marittima, Cervia and Pinarella - Tagliata, ensuring an even wider range of proposals both as regards menus and restaurant types: fine dining, traditional, informal or trendy to ensure all tastes are catered for.

You can quickly check out each restaurant thanks to a special QR code and the chefs' recommendations will be on hand to satisfy the most demanding palates. A full calendar of events and a list of hotel facilities complete this guide to ensure your stay or visit to the Riviera ... is here within your grasp.

LEGENDA



CARTE DI CREDITO

Credit cards



PARCHEGGIO CLIENTI

Customer parking



TAVOLI ALL'APERTO

Open-air dining



AMBIENTE CLIMATIZZATO

Air-conditioned



FORNO A LEGNA / CAMINO CON GRIGLIA

Wood oven / open fire with grill



SPAZIO FUMATORI

Smoking area



CHIUSURA

Closed



TIPO DI CUCINA PROPOSTA

Type of cuisine



FASCIA DI PREZZO (VINI ESCLUSI)

Price range (wine excluded)



ORARIO CUCINA

Kitchen hours

Latte, formaggi e gelati di Romagna



il Buono della tua Terra

    centralelattecesena.it

Centrale del latte di Cesena - Via Violone di Gattolino, 201 - Martorano di Cesena (FC) - Tel. 0547.380292

100%
ITALIANO



Un Dolce Equilibrio.

Dall'incontro fra l'arte norcina delle colline modenesi e l'antica tradizione salinara cervese nasce un prosciutto particolarmente delicato. Il Dolce Maggiore, prodotto con carne 100% italiana e sale dolce di Cervia, sorprende per il colore rosa uniforme, il profumo intenso e armonioso, il gusto dolce e persistente.



PROSCIUTTIFICIO ANTICA PIEVE srl
Via Pieve di Trebbio, 414 - Guiglia (Modena)
www.prosciuttificioanticapieve.it

Il meglio per la tua cucina.

 **ANGELO PO**



 **SCOZZOLI**
ATTREZZATURE PER LA RISTORAZIONE

- Soluzioni innovative per la ristorazione
- Consulenza • Progettazione • Vendita • Assistenza
- Produzione di arredi in acciaio inox

- *Инновационные решения для ресторанного бизнеса*
- *Консультации • Проектирование • Продажа • Обслуживание*
- *Производство мебели из нержавеющей стали*


sale in zucca
aula dimostrativa

- Aula dimostrativa
 - Corsi sulle tecnologie di cucina
- www.saleinzucca.net

Scozzoli srl • Via del Lavoro, 30 • 48015 Montaletto di Cervia (Ra)
Tel. 0544 965234 • Fax 0544 965392 • scozzoli@scozzoli.it

www.scozzoli.it

 **ANGELO PO**
Supporting your success
Design the future today at www.angelopo.it

Miele
PROFESSIONAL

 **ARTIGIANI INOX**



LE RICETTE

life
food

MILANO MARITTIMA
CERVIA
PINARELLA
TAGLIATA

LE RICETTE

AL PORTO

CAPPESANTE ALLA PIASTRA SU CREMA DI ZUCCHINE E PANE CARASAU



INGREDIENTI

- 3 cappelante
- 110 gr vellutata di zucchine
- pane carasau
- germogli di barbabietola rossa
- sale
- olio

PREPARAZIONE

Far appassire in un tegame 3 grammi di cipolla tritata con mezza patata tagliata a cubetti, aggiungere 2 zucchine scure a pezzi e lasciar cuocere per circa 20 minuti. Aggiungere 60 ml di fumetto di pesce, frullare il tutto e passare ad un setaccio fine. Scaldare una padella in pietra o antiaderente e far rosolare a fiamma vivace le capesante 1 minuto circa per lato. In un piatto fondo mettere un mestolo di vellutata di zucchine, adagiare le capesante scottate e il pane carasau. Completare il piatto con qualche chicco di sale maldon, germogli di barbabietola e un filo d'olio a crudo.



Grilled scallops on creamed courgettes and Carasau bread

Ingredients: 3 scallops -110g creamed courgette - Carasau bread - beetroot sprouts - salt - oil

PREPARATION

Sauté 3 grams of chopped onion in a pan with half a potato cut into cubes. Add 2 chopped, dark green courgettes and cook for about 20 minutes. Add 60 ml of fish stock, blend everything and pass through a fine sieve. Heat a stone or non-stick frying pan and scald the scallops for about 1 minute on each side. Put a ladle of the courgette cream in a deep dish and lay the scalded scallops and the Carasau bread on top. Complete the dish with a few grains of Maldon salt, beetroot sprouts and a drizzle of raw oil.

CIRCOLO NAUTICO DA COSIMO E MARY ORECCHIETTE ALLA MEDITERRANEA DELLA ZIA SABINA (PIATTO SPECIALE DELLA CASA)



INGREDIENTI

- filetti di acciughe
- capperi
- pomodorini
- olive nere
- basilico
- prezzemolo
- aglio
- peperoncino
- orecchiette casarecce

PREPARAZIONE

Soffriggere l'aglio in padella, aggiungere acciughe, peperoncino e flambare con vino bianco. Successivamente aggiungere pomodorini vesuviani, basilico e prezzemolo e far cuocere il tutto per alcuni minuti. Aggiungere le orecchiette e saltarle finché per farle amalgamare bene con il sugo. Impiattare con decorazione di basilico e degustare per assaporare il vero gusto di un tradizionale piatto mediterraneo.



Aunt Sabina's Mediterranean Orecchiette

Ingredients: anchovy fillets - capers - cherry tomatoes - black olives - basil - parsley - garlic - chili pepper - orecchiette casarecce

PREPARATION

Fry the garlic in a pan, add the anchovies and chili pepper and flambé with white wine. Then add the cherry tomatoes, basil and parsley and cook for a few minutes. Add the orecchiette and toss them until they are well mixed with the sauce. Decorate with basil and serve to enjoy the true taste of a traditional Mediterranean dish.

FELIX

PASSATELLO SALTATO AL SUGO DI ASTICE



INGREDIENTI PER 4 PERSONE

Per i passatelli:

- 4 uova fresche
- 200 gr Parmigiano Reggiano
- 300 gr pane raffermo grattugg.
- 4 cucchiari di farina
- noce moscata q.b..

Per il sugo:

- 1 astice fresco
- 1/2 bicchiere di brandy italiano
- 1 mestolo di fumetto di pesce
- 200 gr pomodorini pachino
- basilico fresco
- aglio
- sale dolce di Cervia
- pepe nero macinato fresco q.b..

PREPARAZIONE

Impastare gli ingredienti per i passatelli e lasciare riposare per un paio d'ore, nel frattempo preparare il sugo.

Riscaldare in una padella l'olio e uno spicchio di aglio, che poi eliminerete, adagiarvi l'astice tagliato a pezzi, farlo cuocere x 1 minuto, poi fuori dal fuoco unire il brandy e flambarlo, aggiungere i pomodorini tagliati a metà, il fumetto di pesce, aggiustare di sale e pepe.

Cuocere per 10 minuti e togliere dal fuoco. Nel frattempo avrete tolto l'impasto dei passatelli dal frigo, formare delle pagnottelle che passerete nel "ferro per passatelli" (l'alternativa è lo schiacciapata) direttamente in acqua bollente. Quando vengono a galla sono pronti.

Trasferirli nella padella con il sugo all'astice, tirarli per 1 minuto a fuoco vivo e spolverarli con basilico fresco. BUON APPETITO!!!



Passatello in Lobster Sauce

Ingredients for four people: 4 fresh eggs - 200 g Parmigiano Reggiano - 300 g stale breadcrumbs. - 4 tablespoons of flour - nutmeg to taste.

DIRECTIONS Work all the ingredients together and leave the dough to rest for a couple of hours, in the meantime prepare the sauce. For the sauce: 1 fresh lobster - 1/2 glass of Italian brandy - 1 ladle of fish stock - 200 g Pachino cherry tomatoes - fresh basil - garlic - Cervia "sweet" salt and freshly ground black pepper to taste. Heat the oil with a clove of garlic in a pan, then remove the garlic clove. Cut the lobster into pieces, place in the pan and cook for 1 minute. Remove the pan from the heat then add the brandy and flambé. Add the tomatoes, cut in half, and the fish stock. Season with salt and pepper. Cook for 10 minutes and remove from heat. In the meantime, remove the passatelli dough from the fridge and form balls. Pass the mixture through the special "passatelli iron" – or in the absence of this, a potato masher — and drop the passatelli directly into boiling water. When they rise to the surface they are ready. Put the passatelli in the pan with the lobster sauce and toss for 1 minute over a high heat, then sprinkle with fresh basil.



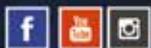
Piadine Gourmet - Specialità Gastronomiche - Aperitivi



Milano Marittima • Rotonda Don Minzoni, 11

Felix
ristorante
milano marittima

Aperto a Pranzo e Cena tutti i giorni
T. 349 11.11.606



www.mimaonice.it
#mimaonice



balestrebbalestri.it



da Dicembre a Gennaio

- La Rotonda di Ghiaccio più grande d'Europa
- L'Officina di Babbo Natale
- Il Villaggio Street Food Gourmet con tante novità
- Il Giardino artistico degli Alberi di Natale
- Il Presepe artistico degli studenti dell'Accademia di Brera
- Il Maxi Scivolo da 50 metri, per emozioni da brivido
- Il Parco Giochi, le piste di Curling e Santa Claus Beach





ITALSEDDIE

**PRODUZIONE E VENDITA
ARREDAMENTI
PER INTERNI,
ESTERNI, MARE.**



Via B. Salara, 48 (Via Cervese per Forlì)
Castiglione di Ravenna (Ra)
Tel. 0544.950.573 - Fax 0544.951.621
info@italseddie.com
www.italseddie.com

life
food



MILANO MARITTIMA

Milano Marittima sempre più meta irrinunciabile di una vacanza all day long, tra spiaggia - attrezzata, connessa, divertente e glam - il passeggio e lo shopping, locali live e templi della notte e un mare di eventi. Ogni anno con qualche novità, rispetto alla stagione precedente, con nuovi locali, il nuovo lungomare, viali rivisitati. E tutto ciò si sposa con un ambiente naturale unico come la pineta, con i suoi percorsi fitness, i sentieri per una rilassante passeggiata e gli itinerari ciclabili, ambiente speciale, così come la spiaggia, per praticare gli slow sport. Mima è vacanza in riva al mare anche in inverno, con l'iniziativa MimaOnIce che per tutto il periodo natalizio - complice una pista per pattinaggio da record e un mercato gourmand per palati fini - propone intrattenimento e divertimento a grandi e piccoli.



Milano Marittima is a holiday resort that sets trends and fashion, where you can breathe a one-of-a-kind sparkling atmosphere. Milano Marittima is the best place to have fun, meet people, indulge yourself with shopping at the many designer shops, but also spend a holiday designed for relaxation, well-being and pampering.



RISTORANTI

- Adriatic Golf Restaurant
- Al Caminetto
- Al Pagliaio
- Circolo Nautico da Cosimo e Mary
- Felix
- Kaya
- Paradiso
- Patapinsa
- Spadafino

MILANO MARITTIMA

RISTORANTI

- 1 Adriatic Golf Restaurant
- 2 Al Caminetto
- 3 Al Pagliaio
- 4 Circolo Nautico di Cosimo e Mary
- 5 Felix
- 6 Kaya Sushi & Cocktails
- 7 Paradiso
- 8 Patapinsa la Jamoneria
- 9 Spadafino

SPONSOR

- 1 Adria Boat
- 2 Aldilà Caffè & Cantina
- 3 Braghettoni Immobiliare
- 4 La Bottega del Felix
- 5 La Scintilla Gelateria
- 6 Ottica MiMa
- 7 Piadina del Mare



ADRIATIC GOLF RESTAURANT

RISTORANTE DI PESCE - FISH RESTAURANT

Via Jelenia Gora 6, Milano Marittima Tel 0544 992764

golf-restaurant@libero.it  [Adriatic Golf Restaurant](#)



L'Adriatic Golf RESTAURANT è situato nel cuore della Pineta di Milano Marittima, vicino al centro e al mare. La terrazza del Ristorante si affaccia sul verde dei Green, completamente immersa nella Natura; una location unica a Milano Marittima dove poter gustare piatti di pesce del nostro mare e non solo... una selezione completa di crudità, pasta fatta in casa, frittture e pescato del giorno, il tutto accompagnato da grande professionalità e cura dei dettagli. Il Ristorante del Golf è

ideale per trascorrere un pranzo o una cena senza farsi mancare nulla...

Vincenzo, Saverio e Alex Vi Aspettano!

● Lo chef consiglia

Spaghetto di grano duro al granciporro



The Adriatic Golf RESTAURANT is located in the heart of the pine forest of Milano Marittima, close to the centre and to the sea. The Restaurant terrace faces onto the Green, fully immersed in nature; a unique location in Milano Marittima, where you can enjoy local fish dishes and much more.... a full selection of crudités, homemade pasta, fried foods and catch of the day, all accompanied by a high level of professionalism and attention to detail. The Adriatic Golf restaurant is ideal if you want to pamper yourself at lunch or dinner...

Vincenzo, Saverio and Alex are all looking forward to seeing you!

● The chef recommends

Durum wheat spaghetti with edible crab



APERTOTUTTO L'ANNO
all year round



TRADIZIONALE DEL TERRITORIO
Traditional local cuisine



€ 35 / 40



12.30 / 15.00
20.00 / 23.00





VENDITA APPARTAMENTI



AFFITTI ESTIVI



PREPARAZIONE ATTESTATO DI PRESTAZIONE ENERGETICA



OPEN HOUSE VISITA LIBERA SENZA APPUNTAMENTO



ASSISTENZA OLTRE IL ROGITO



RACCOLTA DELLA DOCUMENTAZIONE DI PROVENIENZA



VERIFICA DELLA CONFORMITÀ EDILIZIA AVVIO REGOLARIZZAZIONE



SERVIZI FOTOGRAFICI VIDEO PROFESSIONALI HOME STAGING



COLLABORAZIONE CON TUTTE LE AGENZIE IMMOBILIARI



Dal 1969 Professionisti di professione
La casa che cerchi da noi c'è

Viale Matteotti, 187
Milano Marittima
 (+39) 0544 994373
braghettoni.it

*Агентство недвижимости в
 Милано Маритима
 Продажа и аренда престижных
 объектов недвижимости, вилл
 и апартаментов.*

dal 1969



AGENZIA IMMOBILIARE
BRAGHETTONI

AL CAMINETTO

IL RISTORANTE di MILANO MARITTIMA - RESTAURANT

Viale Matteotti 46, Milano Marittima - . 0544 994479

info@alcaminetto.it - www.alcaminetto.it



Ristorante raffinato ed elegante con ampie vetrate e giardino privato. Cucina marinara tradizionale e rivisitata. Ricca offerta di vini e straordinari dessert.

Nei mesi estivi tutti i giovedì sera musica dal vivo. Nel ristorante è presente sala fumo, tv 80", Sky calcio e Sky sport. Gli animali sono ammessi.

Lo chef consiglia

Crudità di frutti di mare, Crostacei alla Catalana, Crostacei agli Agrumi, Gran Fritto di Pesce, Fonduta di Pesce, Spaghettoni veraci e bottarga, Risotto all'aragosta, Risotto scampi e champagne, Rombo alla lionese.



Elegant, high-class restaurant with large windows and private garden. Revisitations and traditional seafood dishes.

Wide range of wines and extra special desserts. Live music every Thursday night through the summer months. The restaurant has a smoking room, 80" TV, Sky football and Sky sports.

Pets are allowed.

The chef recommends

Seafood crudité, Catalan-style Shellfish, Shellfish with citrus fruits, Mixed fried-fish, Fish fondue, Large spaghetti with clams and botargo (tuna roe), Risotto with lobster, Shrimp and champagne Risotto, Lyonnaise turbot.



NESSUN GIORNO DI CHIUSURA

chiusura stagionale da metà Gennaio ai primi di Marzo e da metà Ottobre a metà Novembre
No closing day. Low-season closing from mid-January to early March and from mid-October to mid-November



CUCINA DI MARE

Fish and seafood



60/80



TUTTI I GIORNI, Every day 19.00 - 02.00

DOMENICA E FESTIVI,

Sundays and holidays 12.00 - 15.00



OTTICA MIMA

MILANO MARITTIMA



Occhiali da vista con lenti graduate antiriflesso e antigraffio a partire da

60
EURO

Occhiali da sole firmati e di nostra produzione a partire da

10
EURO

Da + - 0 a 4 consegna in
15 minuti

Produzione e Vendita Occhiali da Vista e da Sole

Milano Marittima
Viale Gramsci 27

Cervia
Viale Roma 13/E
Viale Nazario Sauro 150

Lido di Savio
Viale Romagna 69

☎ 366 3006444 - 0544 970030

✉ maurizioercolano@libero.it

f Ottica Mi.Ma. @ ottica_mima

AL PAGLIAIO

RISTORANTE, PIZZERIA - RESTAURANT, PIZZERIA

Viale Romagna 23, Milano Marittima - Tel. 0544 992765

info@alpagliaio.com - www.alpagliaio.com



Nell'estate del 1998 Daniela, Luigi e Marco inaugurarono il ristorante pizzeria "Al Pagliaio". Da allora, a pochi passi dal centro di Milano Marittima, donano ai loro clienti l'occasione di gustare un'ampia varietà di piatti accompagnati da una selezionata qualità di vini e straordinari dessert. In un ambiente semplice e raffinato allo stesso tempo. Il locale riunisce riservatezza e tranquillità, oltre alla sala interna, accogliente ed ottima location per i mesi più freddi, si compone di un ampio

spazio esterno per piacevoli serate all'aperto in compagnia di musica ed intrattenimento. La cucina permette di scegliere tra i ricchi menù di mare e di terra, piatti classici e innovativi, accompagnati da una selezionata qualità di vini.

● Lo chef consiglia

Oltre agli ottimi piatti di mare e terra da non perdere la pizza, cotta rigorosamente nel forno a legna. Impasto a lievitazione naturale dalle 48 alle 72 ore ad altissima digeribilità. Impasti anche con farina di Kamut e farina integrale.



In the summer of 1998, Daniela, Luigi and Marco first opened the doors of their restaurant "Al Haystack." Since then they have been offering their clientele the opportunity to taste a wide variety of dishes in a simple and elegant ambience just a stone's throw from the centre of Milano Marittima. The restaurant combines privacy with an atmosphere of calm and has both a welcoming inside dining room, which is ideal for the colder months, and a large outdoor dining area where you can dine on summer evenings and enjoy music and entertainment. Our menu offers a rich selection of fish and meat dishes, both classical and innovative, to be accompanied by select quality wines.

● The chef recommends

In addition to excellent Fish and Meat dishes, The pizza, cooked in our wood oven, is definitely not to be missed. You can also opt for the kamut flour dough or buy your pizza by the metre. Pizza with dough naturally leavened from 48 to 72 hours. Dough also with Kamut flour and whole wheat flour



SEMPRE APERTO
No closing day.



PESCE - CARNE - PIZZA
Fish and seafood - Meat - Pizza



20/50



12.00 - 14.30
18.30 - 01.00





ADRIA BOAT

TUTTO PER LA NAUTICA E ABBIGLIAMENTO, SERVIZI NAUTICI E AFFITTO POSTI BARCA

via Leoncavallo, 11 • Milano Marittima • Tel. 0544 972690
info.adriaboat@gmail.com

SPERRY
TOP-SIDER 

MUSTO
SPORTSWEAR 

SLAM
SPORTSWEAR 

HENRI  LLOYD

CAPE HORN
WORLD'S TRAVELLERS 

HH
HELLY HÖRNER 

SAINT JAMES
NUT DE LA MER 

NADAPURI
GEOGRAPHIC 



CIRCOLO NAUTICO DA COSIMO E MARY RISTORANTE

RISTORANTE DI PESCE - SEAFOOD RESTAURANT

Via Leoncavallo 9, Cervia - Tel. 0544 71953

acquamary78@gmail.com



Quando la tradizione incontra l'amore per il proprio lavoro, nascono piccoli angoli di paradiso caratterizzati da sapori autentici e genuini.

È questo il caso del Circolo Nautico da Cosimo e Mary, un rinnovato locale di mare che al miglior pesce dell'Adriatico, scelto e grigliato dalle mani esperte di Cosimo, abbina i gustosi piatti suggeriti dalla cuoca Damiana e preparati dalla figlia Mary con ricette della tradizione. Una vera cucina marinara, perché qui è il

mare che entra direttamente nel piatto.

● Lo chef consiglia

- Brodetto di Cosimo il pescatore
- Risotto di mare
- Grigliata di pesce
- Piadina romagnola con alici marinate con verdure alla julienne



When tradition meets love for one's job, havens are born with authentic and genuine flavours. This is the case of the Circolo Nautico da Cosimo e Mary, a renovated seafood restaurant that combines the best Adriatic fish, caught and grilled by the expert hands of Cosimo, with delicious dishes prepared by the chef Damiana and traditional foods such as the piadina and to complete the picture, the hospitality and friendliness of Mary who will welcome you to the restaurant.

● The chef recommends

Broth of Cosimo the fisherman, seafood risotto, seafood grill, piadina with local anchovies.



APERTO TUTTO L'ANNO
Open all year



CUCINA MEDITERRANEA
Mediterranean Cuisine



20/30



12.00 - 14:30
19.00 - 22.00



La Scintilla
il gelato di classe

Gelateria Artigianale

Gelato senza glutine

Gelato senza lattosio

Gelato Vegano

*...ma
soprattutto
buono!*



FELIX

RISTORANTE, PIZZERIA - RESTAURANT, PIZZERIA
Rotonda Don Minzoni 13, Milano Marittima - Tel. 0544 991686
info@felixristorante.com - www.felixristorante.com



Un ambiente informale che unisce tradizione e modernità, completato da un ampio giardino interno ed una terrazza su Rotonda Don Minzoni. La cucina, contraddistinta da una costante attenzione alle materie prime, dedicata in particolare al pesce nostrano e alla filosofia "slow food", spazia dai piatti classici alla ricerca creativa. Grande Novità "La Bottega del Felix", uno spazio dedicato all'acquisto di prodotti tipici ed al consumo di Piadine e prodotti Gourmet da abbinare ad una vasta

selezione di vini e birre rigorosamente italiane, aperto tutti i giorni a pranzo e cena.

● Lo chef consiglia

Pescato del giorno dal mercato ittico locale, Passatello all'astice, Bistecche di Manzo pregiate (Wagyubeef-Kobe, Manzetta Prussiana, Fassona, Chianina).



An informal setting that provides an easy mix of tradition and modernity, with a large garden and a terrace that gives onto Rotonda Don Minzoni.

The cuisine focuses on local fish and follows our "slow food" philosophy ensuring special attention when selecting raw materials and proposing both classic and more creative dishes. New this year:

"La Bottega del Felix", a food outlet where you can purchase local products and eat Piadina and Gourmet products accompanied by a wide selection of all-Italian wines and beers, open daily for lunch and dinner.

● The chef recommends

Catch of the day, "Passatello" with lobster, Finest beef-steak.



APERTO TUTTI I GIORNI DA APRILE A SETTEMBRE, aperto venerdì, sabato e domenica nei mesi di marzo ottobre e dicembre
Open daily from April to September / open Friday, Saturday and Sunday in March, October and December



CUCINA DEL TERRITORIO
Local cuisine



30/35



12.00 - 14.00
19.00 - 24.00





KAYA

SUSHI & COCKTAILS

RISTORANTE SUSHI & COCKTAILS - SUSHI & COCKTAILS RESTAURANT
Viale Due Giugno, 110 - Milano Marittima - Tel. 349 812 7225
rdmm@outlook.it

Kaya nasce per proporre un'innovativa cucina fusion nippo-brasiliana in un ambiente giovane, adatto ad accompagnare i prodotti con cocktails, creati ad hoc per garantire la migliore delle esperienze.

Ogni preparazione prima che dal gusto, passerà dai vostri occhi, grazie all'ampia vetrata che vi permetterà di vedere i 3 chef all'opera.

Il menu comprende proposte basate sulla minuziosa ricerca di prodotti di qualità, lavorati per garantire il massimo della sicurezza per gusto e bontà.

i dessert, sono il fiore all'occhiello.



● Lo chef consiglia

Lo chef propone Udon & Temaki Kaya. I Dessert



Kaya was created to offer an innovative Japanese-Brazilian fusion of cuisine in a youthful ambience, suitable for accompanying products with cocktails, created ad hoc to guarantee the best of experiences.

Every preparation passes before your eyes before you taste it because the large window allows you to see the three chefs while they are at work.

The menu includes recipes based on thorough research of quality products processed to guarantee the maximum in safety for flavour and wholesomeness.

● The chef recommends

Udon & Temaki Kaya. Dessert



APERTO TUTTO L' ANNO
Open all year



SUSHI FUSION NIPPO-BRASILIANO
Sushi Fusion Nippo-Brazilian



25/30



12.00 - 14.30
18:00 - 23:30



PARADISO RISTORANTE

RISTORANTE - RESTAURANT

Viale 2 Giugno 79, Milano Marittima - Tel. 0544 992575

info@hotelparadisomilanomarittima.it - www.hotelparadisomilanomarittima.it



Un ambiente dallo stile raffinato, elegante ma senza eccessi e arredato con gusto essenziale caratterizzano il 'Gourmet Restaurant Paradiso'. La cucina raffinata e fantasiosa, fondata doverosamente su prodotti freschi di prima scelta, ingredienti di stagione e sul felice connubio tra mare e terra, è frutto di una ricerca che va oltre il gusto. Lo chef si avvicina agli ingredienti con profondità e rispetto, per cogliere la vera essenza ed estrarre il meglio della materia, a conclusione le nostre

dolci tentazioni preparate espressamente per Voi dal nostro Pasticcere. Un importante carta dei vini contempla le migliori etichette italiane e internazionali.

● Lo chef consiglia

- *Le nostre Cruditè in Bella vista e Frutti esotici*
- *Risotto al Bianco di Mare della tradizione Cervese*
- *Pescato di Mare a mosaico e Verdure di stagione scottate*
- *Bouquet di Mango con Crema di Miele al Girasole*



Elegant, understated style and tasteful minimalist furnishings characterize the 'GOURMET RESTAURANT PARADISO'. Our research goes beyond ensuring the finest flavour for a more imaginative cuisine, using nothing but the freshest top-quality products, seasonal ingredients and the happy combination of produce from the sea and land. The chef uses his expertise and respect for the raw materials to capture their true essence for exceptional results. Round your meal off with desserts prepared especially by our Pastry Chef, made to tempt your palate. Our excellent wine list includes the best Italian and international wines.

● The chef recommends

-Our crudités with Bellavista and exotic fruits - Risotto with seaside with "Bianco di Mare" from Cervia tradition -Seafood Mosaic with scalded season vegetables -sunnyflower honey cream with Mango Flower



APERTURA 25 MAGGIO
FINO AL 2 SETTEMBRE
Open from 25 May to 2 September



CUCINA DI MARE DI TERRA
E DEL TERRITORIO
Local land and sea cuisine



40/80



12.00 - 14.00
19.30 - 24.00



PATAPINSA LA JAMONERIA

RISTORANTE JAMONERIA, BISTROT, COCKTAIL BAR, TAKE DELIVERY -
JAMONERIA RESTAURANT, BISTROT, COCKTAIL BAR, TAKE DELIVERY
Viale Gramsci, 37 - Milano Marittima - Tel. 333 7624567
info.patapinsa@gmail.com - www.patapinsa.it

La novità a Milano Marittima è il PATANEGRA sulla PINSA. Vantiamo un "jamòn ibérico de Bellota" super stellato, vincitore del titolo di migliore al mondo, usato dai più blasonati chef del momento. Un prodotto di una qualità superiore, realizzato interamente a mano dai maestri del prosciutto spagnolo, selezionato e salato uno ad uno, infatti, si tratta di una piccola produzione artigianale di pochi maiali l'anno, allevati allo stato brado nella Dehesa De Extremadura.

La pinsa è una pizza - focaccia dall'impasto altamente digeribile, poiché lievitata naturalmente per 72 ore e realizzata con

farine di soia, riso e frumento con un apporto di circa 90 calorie. Oltre al jamon iberico, che rimane la nostra specialità, offriamo una vasta selezione di salumi iberici e italiani di prima qualità, alcuni tra i quali sono la Mortadella di Bonfatti e il Prosciutto Cotto di San Giovanni Capitelli. Tra gli ingredienti degni di nota abbiamo inoltre una Mozzarella di Bufala Campana D.O.P. e una selezione di Salmone selvatico lavorato direttamente dai ns. chef.



Lo chef consiglia

- *Patapinsa Special: Jamon, Mozzarella di bufala D.O.P., Pomodorino ciliegino songino*
- *Patapinsa Salmone: Salmone, Robiola, Lattughino e Mango.*



The new thing at Milano Marittima is PATANEGRA sulla PINSA (pata negra ham on Roman soft bread). We have a jamòn ibérico de Bellota, the award-winning ham which has also won the title of "best ham in the world", used by the current top chefs. A superior quality product, made entirely by hand by the Spanish masters of ham, selected and salted one by one. We offer a vast selection of top quality Iberian and Italian cold cuts.

The chef recommends

Patapinsa special jamòn,
Mozzarella di Bufala cheese from Campania P.D.O., Salmon, robiola cheese, baby lettuce and mango



APERTO TUTTO L'ANNO
Open all year

JAMONERIA BISTROT COCKTAIL BAR

€ 25/30

11:30 - 02.00



SPADAFINO SEA RESTAURANT

RISTORANTE - RESTAURANT

Rotonda Don Minzoni 1, Milano Marittima - Tel. 347 0559282

vincenzospadafino@gmail.com [facebook](#) [Spadafino Sea Restaurant](#)



Una nuova scommessa per Vincenzo Spadafino.

Una location all'altezza delle ambizioni dello Chef che mantiene qualità, servizio e prezzo come già noto ai clienti affezionati e a tutti coloro che vogliono godersi una cena in tranquillità.

Ambiente accogliente ed intimo adatto a cene tra amici e famiglie.

● Lo chef consiglia

- *Pintox di Baccalà tiepido su crema di piselli e caponata di verdure*

- *Tortellino Perla Verde su fonduta di parmigiano*



A new bet for Vincenzo Spadafino.

A location that the level of ambitions of the Chef who maintains quality, service and price, a fact well-known to his regular customers and all those who want to enjoy dining in tranquil surrounds.

A welcoming intimate place ideal for dinners with friends and family.

● The chef recommends

Tepid salted codfish on creamed peas and caponata of vegetables

Tortellino perla verde on parmesan fondue



APERTO TUTTO L'ANNO

Open all year



DI MARE E TRADIZIONALE MODENESE

Seafood and traditional dishes of modena



35/40



19.30 - 01.00





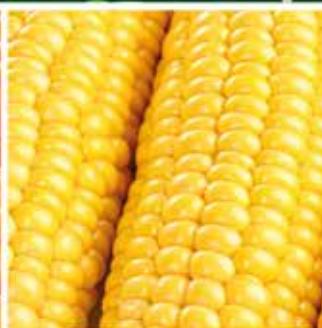
#ESTATE

#MARE

#FELICITÀ



life
&
food



Per la tua alimentazione
e il tuo benessere

Si Frutta



Scarica l'App
Si Frutta
per ordini online



Cervia Ravenna - Via Lesina, 25
tel. 0544 97.30.44 - fax 0544 91.71.30
info@sifrutta.com - www.sifrutta.com



Si Frutta



bellastriepesenti.it

Colazioni • Pranzi veloci • Aperitivi • Estratti di frutta e verdura • Vendita Vini&Bollicine



al di là

Caffè & Cantina

Rotonda Cadorna, 7 - Milano Marittima - Tel. 0544 993940

 Al di là Caffè & Cantina

life
&
food



CERVIA

Cervia tra spiaggia, pineta e salina è sempre più meta di un turismo a tutto tondo e per tutte le stagioni. La vacanza balneare è arricchita con iniziative culturali e di intrattenimento (ricordiamo tra gli altri lo Sposalizio del Mare e Cervia Città Giardino), di eventi sportivi prestigiosi. Cervia sfoggia autentici gioielli naturali: la pineta e le saline dove praticare sport o semplicemente fare visite suggestive. L'antica città del sale ha costruito sul suo passato una vacanza speciale, con protagonista l'oro bianco: da non perdere Sapore di Sale e La rotta del Sale, i due eventi che celebrano la civiltà salinara attraverso rievocazioni storiche, degustazioni e spettacoli. Anche in inverno c'è un Mare d'Amare, con un ricco calendario per festeggiare il periodo natalizio e un brindisi "infuocato" per salutare il nuovo anno.



Sea but not only. At Cervia your holiday by the sea is enriched by cultural and entertainment events, and unique natural landscapes like the pine forest and the salt pans. Because of the city's past as an ancient salt-producing site, Cervia has created a special holiday, but it is also a place to discover through its sports initiatives and events like "Sposalizio del Mare" (Wedding with the sea) and "Cervia Città Giardino" (Cervia Garden City).



RISTORANTI

- Al Porto
- Dalla Dina
- Just
- La Pescheria del Molo
- Locanda dei Salinari
- Lunardina
- Officine del Sale
- Pacific Restaurant
- Pagoda
- Roadside

CERVIA

RISTORANTI

- 1 Al Porto
- 2 Dalla Dina
- 3 Just
- 4 La Pescheria del Molo
- 5 Locanda dei Salinari
- 6 Lunardina
- 7 Officine del Sale
- 8 Pacific Restaurant
- 9 Pagoda
- 10 Road Side

SPONSOR

- 1 La Gastronomia
- 2 L'Altra Piadina del Mare
- 3 Ottica MiMa
- 4 Piadina del Mare
- 5 Pizza da Leo
- 6 Senape Laboratorio del Gusto
- 7 Si frutta
- 8 Terre di Sale
- 9 Vaniglia Café



AL PORTO

RISTORANTE CRUDERIA

RISTORANTE, CRUDERIA - RESTAURANT, RAW CUISINE

Lungomare D'Annunzio 2, Cervia - Tel. 0544 971823

info@alportoristorante.com - www.alportoristorante.com



Nella splendida cornice del Borgo Marina ed immerso nel panorama del Porto di Cervia nasce una nuova concezione di ristorante. Tradizione e nuove tendenze si fondono in un unicum per dare gioia al palato. Il menu semplice e selettivo si basa su materie prime di elevata qualità. Importatori esteri esclusivi, prodotti scelti sui migliori mercati ittici d'Italia, tipicità del territorio a Km zero e vini nazionali ed internazionali serviti da un sommelier professionista.

● Lo chef consiglia

Crudità e pescato del giorno.



In the splendid setting of Borgo Marina and enjoying a view over the Port of Cervia, we present a completely new restaurant concept. Tradition combines with the latest trends to produce an extraordinarily pleasing experience for your palate. The menu is simple and select, based on top quality ingredients. Our produce is chosen from exclusive importers from abroad and the best fish markets in Italy as well as typical locally sourced ingredients. Choose from a selection of national and international wines served by a professional sommelier.

● The chef recommends

Crudités and catch of the day.



CHIUSURA ESTIVA DAL LUNEDÌ
AL GIOVEDÌ A PRANZO
APERTO TUTTE LE SERE

*Summer closing: from Monday to Thursday
at lunchtime open every evening*



PESCE CRUDO E COTTO
Cooked and raw fish



40



12.00 - 14.30
19.00 - 23.30



Dal 1960
un **MARE**
di Gusto.



Piadina del Mare

Milano Marittima - tel 339 1048199

Cervia - tel 338 6637617

www.piadinadelmare.it  Piadina del mare



L'altra Piadina del Mare

(prodotti esclusivamente senza glutine)

Lungomare G. D'Annunzio, 46

Tel. 333.6523646

DALLA DINA

RISTORANTE TRADIZIONALE MARINARO - TRADITIONAL SEAFOOD

Lungomare D'Annunzio 6, Cervia - Tel. 0544 72041

info@ristorantedalladina.it - www.ristorantedalladina.it



Di fronte al Porto canale di Cervia, in un'atmosfera rilassante e piacevole, il locale propone, accanto alle migliori specialità della tradizione marinara, ricette innovative e gustose, preparate per soddisfare anche i palati più esigenti dalle esperte mani della proprietaria e cuoca Dina Lunardini. Con una tradizione ormai decennale e un successo di pubblico assicurato, la famiglia Lunardini ha fatto di questo ristorante un autentico "faro" per chiunque voglia gustare i sapori più tipici del nostro

mare. In occasione dei giovedì di Borgomarina, il Ristorante offre inoltre serate speciali con musica dal vivo, tavoli all'aperto e menù degustazione.

● Lo chef consiglia

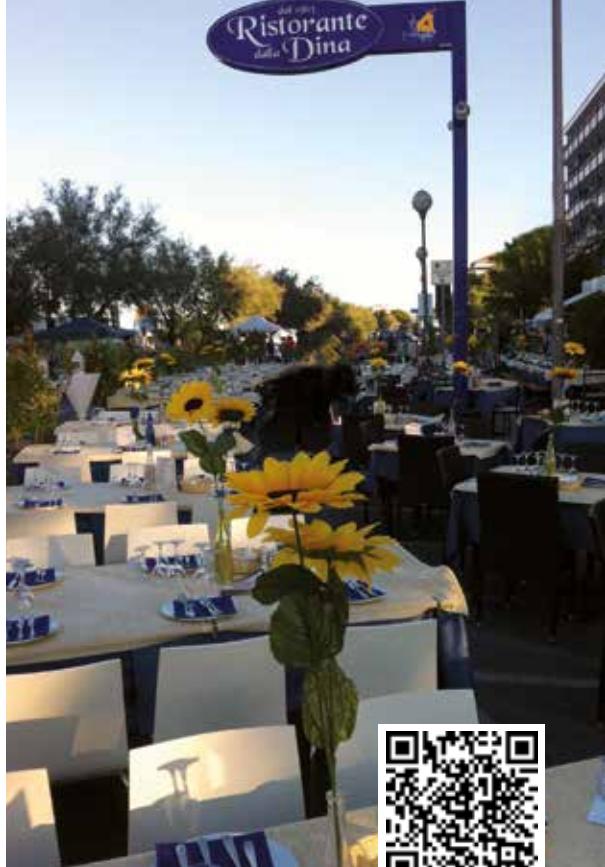
Paccheri all'astice.



The restaurant, which is located right in front of the canal harbour in Cervia, serves not only traditional seafood specialties but also tasty and innovative recipes in a relaxed and pleasant setting. All dishes are carefully prepared by the experienced chef and owner of the restaurant Dina Lunardini, and will be sure to satisfy even the most discerning palates. Thanks to over ten years of service to an appreciative clientele the Lunardini family has made this restaurant a "beacon" for all those wishing to enjoy the typical flavours of our sea.

● The chef recommends

Paccheri pasta with lobster.



SEMPRE APERTO
Always open



MARINARA - CERVESE
Seafood - Cervia



30



12.00 - 15.00
19.00 - 24.00





JUST

RISTORANTE, LOUNGE BAR - RESTAURANT, LOUNGE BAR

Lungomare Deledda 98, Cervia - Tel. 0544 1936226

info@justcervia.it - www.justcervia.it

Nella suggestiva cornice del Lungomare Deledda, troviamo il JUST, punto di riferimento dalla mattina alla notte. Caffetteria: firmata Pascucci, si possono gustare caffè biologici con una vasta scelta di dolce e salato.

Ristorantino: a pranzo e cena, sulla terrazza vista mare, lo chef ogni giorno prepara con ingredienti di prima qualità fresche insalate di mare e di verdure e piatti con prodotti tipici del territorio.

Lounge Bar: musica, bollicine e cocktail la fanno da padrone nel dopocena targato JUST.



SEMPRE APERTO DA GIUGNO AD AGOSTO

Apertura stagionale da marzo a ottobre
Open every day from June August, seasonal
opening times from March to October



INTERNAZIONALE E DEL TERRITORIO

International and regional



20/30



7.30 / 1.00



● Lo chef consiglia

Filetto di manzo agli aromi cotto su mattonella al sale dolce di Cervia con verdure fresche croccanti.



In the picturesque setting of the Deledda Promenade, you will find JUST, the right place to be from morning to night. Cafeteria: a Pascucci outlet that serves organic coffees with a wide selection of sweet and savoury snacks. Restaurant: lunch and dinner on the terrace overlooking the sea with dishes freshly prepared by our chef using quality ingredients: fresh seafood salads and vegetable dishes prepared with local products. Lounge Bar: music with sparkling wines or cocktails are the ideal combination after dinner at JUST.

● The chef recommends

Filet of beef with herbs baked on a block of Cervia sweet salt with crisp fresh vegetables.

LA PESCHERIA DEL MOLO

RISTORANTE, PIZZERIA - RESTAURANT, PIZZERIA

Via Nazario Sauro 122, Cervia - Tel. 0544 971929

info@lapescheriadelmolo.com - www.lapescheriadelmolo.com



Sulla bella passeggiata di Nazario Sauro, con i nuovi arredi, le vele storiche e la suggestiva illuminazione, si incontra la Pescheria del Molo, ristorante che dal 1957 accoglie i suoi ospiti in un ambiente marinaro allegro e piacevole. Siamo nel centro di Borgomarina, oggi divenuto nuovo salotto per una Cervia che si è fatta bella. Alla Pescheria del Molo si possono trovare prodotti di mare e di terra, sapori genuini esaltati da piatti ricercati e rivisitati, che serviti

con vini prestigiosi rendono ogni pasto un'occasione unica. Si può gustare un'ottima pizza e si cucinano anche piatti per clientela vegetariana, vegana e per celiaci.

● Lo chef consiglia

- Degustazione di crudité
- Pentolaccia ai crostacei
- Linguine ai crostacei
- Spaghetti alla chitarra con Granseola



On the beautiful promenade of Via Nazario Sauro, newly decorated with historical sails and attractive lighting, you will find the Pescheria del Molo. The restaurant has been serving guests since 1957 and welcomes them in a dining-area with a bright and cheerful, marine-themed decor. The restaurant is in the centre of Borgomarina, a showcase for the beauty of Cervia today.

● The chef recommends

Home-made rough spaghetti with crab, and Mixed shellfish "Pentolaccia", Linguine with shell-fish, *Selection of crudités*.



APERTO TUTTO L'ANNO
CHIUSURA INVERNALE LUNEDÌ

Open year round
In winter closed Mondays



PESCE - CARNE - PIZZA
Fish - meat - pizza



25/35



12.00 - 15.00
18.30 - 24.00





**CHIUSO IL MERCOLEDÌ
E IL GIOVEDÌ D' INVERNO**

Closed on Wednesday and Thursday in winter



CREATIVA DI PESCE

Creative seafood



30



12.00 - 14.00

19.00 - 22.30



LOCANDA DEI SALINARI

RISTORANTE GOURMET - GOURMET RESTAURANT

Via XX Settembre 67, Cervia - Tel. e Fax 0544 971133

locandadeisalinari@libero.it

In una delle aree più evocative dell'antica tradizione commerciale di Cervia, in una vecchia abitazione di salinari interamente ristrutturata, sorge la Locanda dei Salinari. Nel locale si respira un'atmosfera calda ed elegante; la cucina è moderna, curatissima nelle preparazioni e negli accostamenti delle pietanze, soprattutto a base di pescato dell'Adriatico. Lo chef Gianni Berti presta molta attenzione alle tecniche di cottura e alle materie prime, scelte solo freschissime, di stagione. E nella cantina della Locanda, un tempo utilizzata per lo stoccaggio del sale, vengono stagionati i salumi e conservate le confetture, i carciofini sott'olio, i peperoncini piccanti farciti, le olive marinate ed altri prodotti tutti rigorosamente fatti in casa. Una cucina di ricerca, usando i migliori prodotti della nostra terra, in un locale accogliente e tranquillo.



Lo chef consiglia

Ravioli di Caciotta con gamberi e funghi di stagione



Locanda Salinari is located in one of the areas that most poignantly evokes Cervia's ancient tradition, in an old, completely renovated house that once belonged to salt-workers. The atmosphere is elegant and welcoming; the cuisine is modern, with the greatest care dedicated to the preparation of individual dishes and to how they are combined. We focus especially on fish caught in the Adriatic. Chef Gianni Berti carefully chooses the best cooking techniques to prepare raw materials selected from only the freshest, seasonal produce. The cellar of the Locanda is where we season meats and preserve our home-prepared jams, artichokes in oil, marinated olives and other products. Fine cuisine that uses the best produce our land provides.

The chef recommends

Ravioli stuffed with Caciotta cheese, shrimps and season mushrooms

LUNARDINA

PIZZERIA - PIZZERIA

Lungomare G. D'Annunzio 10, Cervia - tel 0544 913315

info@lunardina.it - www.lunardina.it



La nuovissima pizzeria Lunardina sorge a pochi passi dal centro di Cervia. Oltre ai gusti tradizionali, fra le sue pizze ci sono anche quelle a base di pesce, come quelle al carpaccio e frutti di mare. Per gli impasti, si può scegliere fra il classico a base di farina di grano tenero o al kamut. Il locale si distingue per la qualità dei prodotti biologici, oltre che per l'ottima selezione di vini e birre artigianali. Tutti i giorni, a partire dalle 18, è possibile usufruire della formula aperitivo.

● Lo chef consiglia

Pizza con trancio di tonno fresco.



Lunardina is a brand new pizzeria just a short walk from the centre of Cervia. In addition to the range of traditional pizzas, there are also fish-based toppings such as carpaccio and shellfish. You can also choose between a classic dough, made with wheat flour, or kamut. The pizzeria prides itself on the quality of organic products used, as well as its fine selection of wines and craft beers. We offer a special aperitif from 6 pm every day.

● The chef recommends

Pizza with fresh tuna steak.



APERTO TUTTO L'ANNO
Open all year



PIZZERIA
pizzeria



8



18.00 - 01.00





L'arte del gusto



CONSEGNA A DOMICILIO 334 8961 386 (anche in spiaggia)

Cervia - Circ.ne Sacchetti, 118

OFFICINE DEL SALE

BAR, LIBRERIA E OSTERIA CON SOLO PRODOTTI TIPICI KM ZERO

BAR, BOOKSHOP AND OSTERIA WITH LOCALLY-SOURCED, TYPICAL PRODUCTS

Via Evangelisti 2, Cervia - Tel. 0544 976565

info@officinedelsale.com www.officinedelsale.com



Le Officine del Sale nascono da uno splendido recupero di un ex magazzino del sale del 1698. I suoi interni ospitano un Caffè con bottega e libreria, e un'osteria. Alle Officine del Sale troverete solo prodotti del territorio, sani, semplici e genuini, con ampio spazio per i Presidi Slow Food. Ogni ricetta è cucinata sapientemente, seguendo le ricette delle nostre nonne, tramandate di generazione in generazione. Al Caffè potrete provare una colazione nuova, spiritosa e gustosa, basata anch'essa sul prodotto

tipico a Km0, passando poi per le piadine a #miglionauticozero e gli aperitivi con preziosi distillati locali... Le Officine del Sale sono anche "Teatro del Musa" uno spazio polifunzionale che ospiterà ogni sorta di evento e momenti di aggregazione. Vi aspettiamo per potervi raccontare di persona tutto quello siamo...

Officine del Sale: Manifesto della Cultura Enogastronomica Cervese

● Lo chef consiglia

Branzino su mattonella di Sale Dolce di Cervia



The Officine del Sale are the result of a splendid recovery of the buildings that formerly housed the salt warehouse, built in 1698. Inside you will find a café with a shop, a bookshop and an osteria. The Officine del Sale only serves healthy, simple and genuine local foods with ample space for the Slow Food Presidium. Each dish is skilfully prepared, using recipes passed down from our grandmothers, from generation to generation. Each dish is skilfully prepared, using recipes passed down from our grandmothers, from generation to generation. At the Café you can try an appealing tasty, new breakfast also based on locally-sourced typical products, or enjoy a piadina at #miglionauticozero and the aperitifs with quality, local spirits... The Officine del Sale also house the "Teatro del Musa" that will host a variety of events and meetings. We look forward to having you here so we can tell you more about us... Officine del Sale: Manifesto of Cervia's enogastronomic heritage

● The chef recommends

Sea bass on Cervia Sweet Salt tile



APERTO TUTTO L'ANNO

Open all year



BAR ED OSTERIA DI SOLI PRODOTTI LOCALI, KM ZERO

Bar and osteria with all locally-sourced, typical products



22



Caffè e bottega / *Cafè and shop*

7.00 - 24.00

Osteria / *Osteria*

12.00 - 15.00

19.00 - 24.00





Caffetteria
Pasticceria
di produzione propria

Vaniglia
Cafè

Torte per ogni tuo
momento speciale
anche su ordinazione

Vaniglia Cafè - Cervia - via Bertoni 12 - Tel. 0544 972640  Vaniglia Cafè

PACIFIC RESTAURANT

CUCINA CINESE, THAIANDESE, GIAPPONESE, SUSHI

CHINESE - THAI - JAPANESE - SUSHI

Viale Cristoforo Colombo 11, Cervia - Tel. 0544 71161

www.pacificrestaurant.it



A pochi passi dal mare, il nuovo ristorante Pacific Restaurant vi accoglie in un ambiente moderno e curato nei dettagli in cui gustare il meglio della cucina asiatica. Oltre al sushi sempre freschissimo, ogni giorno gli chef di Pacific Restaurant propongono specialità giapponesi, cinesi e thailandesi come: nigiri sushi, sashimi, hosomaki; futomaki; uramaki; carpaccio e tartare; sushi; involtini primavera, zuppe miste, riso e spaghetti, pollo, gamberi e verdure. Possibilità di mangiare con formula all you can eat, take away.

● Lo chef consiglia

Riso al Pacific, Barca Sushi e Sashimi



Just a stone's throw from the sea, the new Pacific Restaurant welcomes you into an attractively modern ambience where you can enjoy the best of Asian cuisine. In addition to the freshest sushi, the Pacific Restaurant's chefs offer Japanese, Chinese and Thai specialties each day: nigiri sushi, sashimi, hosomaki; futomaki; uramaki; Carpaccio and tartare; sushi; Spring rolls, mixed soups, rice and spaghetti, chicken, shrimp and vegetables. You can also choose the all-you-can-eat option or take away.

● The chef recommends

Pacific-style rice, Sushi Boat and Sashimi



APERTO TUTTO L'ANNO
Open all year



CINESE, GIAPPONESE E THAIANDESE
chinese - japanese - thai



10 - 25



12.00 - 15.00
19.00 - 24.00





ADRIATIC
GOLF CLUB
CERVIA
MILANO MARITTIMA

www.adriaticgolfclub.it



27 buche
da campionato

all'interno dell'antica pineta a 700 metri dal mare

Viale J. Gora, 6 Milano Marittima - Cervia • Tel. 0544 992786
info@golfcervia.com • www.golfcervia.com

f Adriatic Golf Club Cervia

Info spazi pubblicitari Golf Club:
Tel. 0543 30.343 info@balestriebalestri.it

Trattoria La Gastronomia

Macelleria ★ Rosticceria ★ Gastronomia ★ Trattoria

Macellai dal 1962



Il negozio del buon
Mangiare vi aspetta
a Cervia!



Corso Mazzini 64 Cervia

Tel. 0544 71326 - www.gastronomiacerviacarni.com

Aperto tutti i giorni 7 - 14:30 / 16:30 - 23

Chiuso Domenica

facebook Gastronomia Cervia Carni



LA CERVESE

DI MAZZONI E PETRINI S.R.L.



FOOD SERVICE dal 1971

*Per noi una
tradizione di famiglia*

*Per voi una
garanzia di qualità*



Via del Lavoro, 8 - Montaletto di Cervia (RA)
Tel. 0544 96 52 65 - lacervese@lacervese.it - www.lacervese.it



PAGODA

RISTORANTE, PIZZERIA - RESTAURANT, PIZZERIA

Viale Italia 125/A, Cervia - Tel. 0544 972666

info@ristorantepizzeriapagoda.it  Pagoda Ristorante Pizzeria



Un locale con un'atmosfera familiare, dal 1975 sotto la guida della Famiglia Batani, a pochi passi dal lungomare di Cervia.

Specialità di pesce e pizza con forno a legna. Aperto il fine settimana, festivi e prefestivi da marzo a maggio; tutti i giorni da maggio a settembre. Chiusi martedì e mercoledì a pranzo.

La pizza, uno dei punti cardine, è disponibile con impasto classico o integrale.

Il locale dispone uno spazio all'aperto e di due sale interne,

una delle quali con aria condizionata. Disponibile anche il servizio d'asporto.

● Lo chef consiglia

Gnocchetti Pagoda, pizza, antipasto freddo di pesce



A restaurant with a family atmosphere, run since 1975 by the Batani family, and located just a stone's throw from the seafront in Cervia. Fish and pizza specialties with a wood oven. For the pizza, one of our big attractions, you can choose either classic or whole-flour dough. The restaurant has an outside eating area as well as two rooms inside, one with air conditioning. A take-away service is also available..

● The chef recommends

Pagoda dumplings, pizza, cold fish starter



CHIUSO DA OTTOBRE AD APRILE

Apertura da Marzo a Maggio:

weekend e festivi

da Maggio a Settembre: tutti i giorni

closed from October to April

Open from March to May:

weekends and public holidays

From May to September: every day



PESCE E PIZZA

fish and pizza



25,00 PESCE / 10,00 PIZZA



12.00 - 14.00

19.00 - 24.00





ADRIATIC
GOLF CLUB
CERVIA
MILANO MARITTIMA

Pro-loco
Milano Marittima

milano
marittima *life*



COMUNE DI CERVIA

MilanoMarittimaLife

GOLF CUP & OPEN DAY

ore 16.00 - 18.00

sarà possibile provare il **gioco del golf**
con l'ausilio dei **Maestri del Circolo**

ore 18.00 circa

cocktail di premiazione
e presentazione del magazine
MilanoMarittimaLife Summer 2018

Sabato

16 Giugno
2018

Adriatic Golf Club

18 B. STABLEFORD HCP, 3 CATEGORIE

1° E 2° NETTO PER CAT.

1° LORDO

1° LADY

1° SENIOR

partners:

"AL CANNETTO"



OPTIQUE



Per info e iscrizioni rivolgersi a Adriatic Golf Club Cervia A.S.D.

Viale J. Gora, 6 MILANO MARITTIMA / Tel. 0544 992786 / Info@golfcervia.com / www.golfcervia.com

ROADSIDE RESTAURANT

AMERICAN DINER

CUCINA MESSICANA, STEAKHOUSE, HAMBURGERIA, FRIGGITORIA
AMERICAN CUISINE, TEX MEX, MEXICAN, STEAKHOUSE

Via G. di Vittorio 17, Cervia - Tel. 0544 971311 - 391 4141171

info@americanroadsidediner.com - www.americanroadsidediner.com



Nel cuore di Cervia, a due passi dalla Piazza e dal suo centro storico, un angolo di America ti aspetta!! Roadside Restaurant è un ristorante birreria unico ed accogliente dove potrai rivivere l'atmosfera dei vecchi Diner anni '50. Un locale per tutti, famiglie, giovani, coppie, dove potrai gustare tante varietà di piatti internazionali e dove i bambini si sentiranno come a casa. Si organizzano compleanni, eventi e serate a tema. Provare per tornare! Anche da asporto e domicilio, scarica la nostra App "Roadside Restaurant" e ordina i tuoi piatti preferiti, li riceverai comodamente ovunque tu sia.. a casa, in spiaggia, o magari in hotel!!

● Lo chef consiglia

Fajitas Roadside a base di riso con gamberi, salmone, calamari e pollo, cipolla e peperoni in spezie messicane e gamberoni argentini grigliati, servito in padella direttamente al tavolo. Tagliata di manzo sudamericano con sale dolce di Cervia e scaglie di grana. I nostri SPECIAL BURGER da 230 gr.di: Chianina, Cervo, Cinghiale, Bufalo, Black Angus USA, Manzo Irlandese, Canguro, Wagyu e Mora Romagnola.



In the heart of Cervia, just a stone's throw from the Piazza and from Borgo Marina, a slice of America awaits you. Roadside Restaurant, a unique and welcoming BEER BAR AND RESTAURANT where you can experience the atmosphere of the old 50s American Diners. Suitable for everyone: families, young and older people. Birthdays, events and theme nights organised. Come and try and you will want to come back! Take away and home delivery services also available. Download our free APP and order your favourite meal to have it brought to your door!!

● The chef recommends

Roadside Fajitas based on rice with shrimp, strips of curried chicken, onion and peppers in Mexican spices and grilled prawns, served directly in a pan topped with lemon slices at the table. Grilled Argentinean fillet steak, Irish beef slices with flakes of Grana cheese and a mixed-leaf salad. Tuscany Burger: 200 g. of Chianina beef with Italian Fontina cheese and a ranch dressing.



APERTO TUTTO L'ANNO
Open all year



PESCE E CARNE
Fish and meat specialties



10/25



19.00 - 02.00 tutti i giorni / *Every day*







CARTOLINE
DI FELICITÀ

life
food

life
food



PINARELLA E TAGLIATA

La lunga spiaggia di sabbia finissima di Pinarella e Tagliata attrezzata e accogliente con alle spalle la pineta è il paradiso per le famiglie. Pinarella è località ricca di negozi, di locali per giovani e di attrezzature sportive. Di sera il centro si anima grazie alle numerose iniziative turistiche. Da non perdere la Sagra della Seppia in primavera e il Festival degli aquiloni, autentiche e spettacolari acrobazie sulle ali del vento. Anche Tagliata nei mesi estivi cura un calendario di iniziative e piccoli intrattenimenti per grandi e bambini.



Pinarella and Tagliata are among the best-loved family tourist destinations. They have long beaches of fine sand, well-equipped and comfortable, and lively entertainment activities that enliven the beach during the day. Opposite the beach there is the pine wood that offers shade, equipped picnic areas and children's playgrounds.



RISTORANTI

- Ranch
- Welldone Burger

RANCH

RISTORANTE, PIZZERIA - RESTAURANT, PIZZERIA
Viale Italia 368, Tagliata di Cervia - Tel. 0544 987355
ranchristorante@gmail.com - www.ranchristorante.it



Il Ristorante Ranch di Tagliata di Cervia si trova nella Riviera dei Pini, una località tranquilla a pochi metri dal mare, ideale per chi vuole rilassarsi con tutta la famiglia, godere di colori caldi e di un'accoglienza limpida, sincera. Quella del ristorante Ranch di Tagliata di Cervia è una cucina onesta e schietta, che non mente sulla provenienza e sulla qualità e che cura la materia prima e la sua presentazione con lo stesso riguardo. Pesce, carne e pizza artigianale a lunga lievitazione. Tradizione, qualità e un occhio di

riguardo agli intolleranti al glutine. Il ristorante Ranch, infatti, in collaborazione con l'AIC, propone anche un interessante menù Gluten Free. Area giochi per bambini e animazione disponibili durante i weekend.

● Lo chef consiglia

*Mezzelune al Raviggliolo con polpa di branzino e vongoline
Bruschettina di polpo con piccadilli e olive taggiasche*



The Ristorante Ranch at Tagliata di Cervia, located just a few steps from the sea in the Riviera dei Pini, is ideal for those wishing to relax with the family. The Ranch restaurant offers authentic, straightforward cooking that indicates clearly the origin and quality of the raw materials and presents it with the same respect. Fish, meat and artisan long-leavening pizza. Tradition, quality and special care for those wanting a Gluten-Free menu. Play area for children and entertainment available at weekends

● The chef recommends

*Mezzelune pasta with cheese Raviggliolo with sea bass pulp and clams
Bruschetta with Piccadilli tomatos and taggiasche olives*



APERTO DA MARZO A OTTOBRE
SEMPRE APERTO da giugno ad agosto
CHIUSO IL MARTEDÌ negli altri mesi
Open from march to october , always open from june to august, closed on tuesday in the other months



ROMAGNOLA del territorio, specialità pesce
Regional cuisine from Romagna, fish specialities



24



12.00 - 14.30
19.00 - 00.30



collegati



su www.milanomarittimalife.it
 scoprirai ogni giorno
 gli hotel, i ristoranti, le attività
 commerciali, le novità, gli eventi,
 le serate speciali...
 di Milano Marittima.

www.milanomarittimalife.it



info e pubblicità Tel 0543 30.343
marketing@milanomarittimalife.it



Internet, il mezzo più usato per gestire l'incoming con contenuti interattivi, foto, video gallery e social network... milanomarittimalife.it un portale sempre aggiornato con tutte le news del territorio, motore di ricerca interno e schede tecniche amministrabili delle attività commerciali. 365 giorni di eventi, serate speciali, spettacoli, concerti, feste sulla spiaggia. 365 giorni di notizie, le ultime novità dalla Riviera Adriatica, con articoli interessanti per chi vuol conoscere tutto quello che succede a Milano Marittima.

Versione anche in cirillico. 

WELLDONE BURGER

GOURMET BURGER

Viale Tritone 5, 48015 Pinarella di Cervia - Tel. 331 312900
info@welldoneburger.com - www.welldoneburger.com



Con 15 ristoranti in Italia (4 a Bologna e poi Ferrara, Modena, Reggio Emilia, Forlì, Padova, Orio al Serio, Palmanova, Pinarella di Cervia, Porto Rotondo, Olbia e Cugnana) e molti altri in arrivo, vi aspetta Welldone Burger, il vero burger gourmet italiano! Un nuovo modo di interpretare il celebre e goloso panino statunitense, preparato con ingredienti selezionati, per dar vita a una proposta che ha nella qualità la sua firma distintiva e nell'attenzione a tutti, amanti della carne, del pesce e di proposte vegetariane e vegane

creative, la sua unicità. Farine biologiche, carni di qualità provenienti da allevamenti non intensivi e primizie di stagione compongono una versione sana, equilibrata e irresistibilmente gustosa di una delle pietanze più conosciute al mondo. D'accompagnamento, birre artigianali, freschi centrifugati e soft drink per una selezione ricercata anche nella scelta delle bevande. Vi aspettiamo!

● Lo chef consiglia

Tartare Classic, Bacon Cheesburger, Il Salentino, Tre Porcellini



With 15 restaurants in Italy and many more coming, Welldone Burger, the real gourmet Italian burger awaits you! A new way to interpret the famed and tasty American sandwich, prepared with selected ingredients, to give you a uniquely special product that is distinguished by quality and with an offer to suit all tastes: meat-lovers, fish-lovers as well as vegetarians and vegans. Organic flours, quality meat from non-intensive farms and seasonal first-fruits combine to make up a healthy, balanced and irresistibly tasty version of one of the best-known dishes in the world. All washed down by craft beers, fresh smoothies and soft drinks to offer a carefully selected choice of drinks. Come and join us!

● The chef recommends

Tartare Classic, Bacon Cheesburger, Il Salentino, Tre Porcellini



APERTO TUTTO L'ANNO
Open all year



HAMBURGER
Hamburger



15



12.00 - 15.00
19.00 - 24.00





CALENDARIO EVENTI

**Eventi che durano
l'intera stagione**

**Events that run through
the season**

BORGOMARINA VETRINA DI ROMAGNA

Maggio - Settembre
tutti i giovedì. Cervia
Una formula di successo
propone mercatini,
esposizioni di prodotti
tipici e dell'artigianato
artistico di Romagna,
animazione e proposte
gastronomiche dei
ristoranti dell'antico borgo
dei pescatori, mostre
artistiche ed incontri
culturali.

BORGOMARINA ROMAGNA SHOWCASE

From May to September
every Thursday in Cervia.
Arts and crafts, tastings of
typical products

CERVIA CITTÀ GIARDINO

26 Maggio- fine Settembre
Cervia-Milano Marittima
La mostra d'arte floreale
a cielo aperto più grande
d'Europa con migliaia di
piante e fiori in aiuole
e giardini realizzati da
architetti del verde. Tema
degli allestimenti 2018 è
"Sport tra Ambiente
e Natura".

CERVIA GARDEN CITY

26th May- end of
September
Cervia-Milano Marittima
The biggest European

*flower exhibition with
hundreds of plants and
flowers realized by green
designers from all over
the world.*

AGHI DI PINO

fine Maggio - inizio
Settembre il mercoledì,
Pinarella
(viale Emilia, viale Italia)
Mercatino di artigianato
artistico, attività di
laboratorio (realizzazione
di ceramiche, mosaici,
aquiloni), incontri
culturali e mostra
mercato di prodotti
enogastronomici e di
artigianato.

PINE NEEDLES

From May to September
every Wednesday, Pinarella.
Art workshops, cultural
events and wine, food and
crafts exhibitions along
Viale Emilia and Viale Italia

VIALETTI DEGLI ARTISTI

31 Marzo - 9 Settembre
Canalino di Milano
Marittima Designer,
creativi e artigiani
provenienti da tutta Italia
esporranno le loro opere
d'arte, manufatti artigianali
e creazioni di eco-design.

THE ARTISTS' LANE

From 31 March to
September 9 Canal of
Milano Marittima
Designers, artisans and
those with creative flare
exhibit their works of art,
artisan products and eco-
design creations

SALINA SOTTO LE STELLE

15 Giugno - 7 settembre
Saline di Cervia, tutti i
venerdì Serata con un
esperto astrofisico per
osservare le stelle nella
suggestiva atmosfera
notturna dei bacini salati
raggiunti in barca elettrica
(ritrovo ore 21,00, Centro
Visite via Bova 61, durata
3 ore circa).

Info: www.atlantide.net/salinadicervia

SALT MARSHES UNDER THE STARS

From 15 June to 9
September every Friday.
Visits to the salt marshes by
night with stargazing.

CERVIALUMEDICANDELA

29 Maggio - 4 Settembre
il martedì dalle 18 alle 24.
Il centro di Cervia e il
borgo dei pescatori
ospitano artigiani e artisti
locali.

VISITE GUIDATE ALLA SALINA CAMILLONE

Dal 15 Giugno al 15
Settembre, il giovedì e la
domenica alle 17

In visita alla salina ancora
attiva come produzione
artigianale grazie al
Gruppo Culturale Civiltà
Salinara

GUIDED TOURS TO SALINA CAMILLONE

From June 15 to
September 15 every
Thursday and Sunday at
17,00

PASSEGGIATE ECOLOGICHE IN PINETA

16 e 26 Giugno, 24 Luglio,
24 Agosto, 4 Settembre
Milano Marittima.

Alla scoperta della flora e
della fauna della pineta.
Ritrovo all'ingresso della
pineta allo Stadio dei Pini
Germano Todoli di Milano
Marittima, ore 17,30

ECOLOGY WALKS IN THE PINE FOREST

June 16 and 26; July 24;
August 7 24; September 4
Milano Marittima.
Discovering flora and fauna
of the pine forest.

SALINARO PER UN GIORNO

Dal 19 Giugno
al 28 Agosto Salina
Camillone, tutti i martedì.
Un pomeriggio in
compagnia dei salinari
a raccogliere il sale
nell'antica Salina
Camillone, ultimo fondo
salifero a lavorazione
artigianale.

(Info: 338 9507741, musa.comunecervia.it)

SALINARO FOR A DAY

From June 19 to August 28
every Tuesday.
A chance to spend an
afternoon in saline.

MILANO MARITTIMA LIBERTY

25 Giugno, 23 Luglio,
20 Agosto
Passeggiata narrata
nel centro della Milano
Marittima Liberty

ripercorrendo i passi del
suo fondatore Giuseppe
Palanti. Visita esterna dei
villini di vacanza di primo
Novecento (Ritrovo
Fontana Rotonda 1°
Maggio ore 21).

MILANO MARITTIMA LIBERTY

25 June, 23 July, 20 August.
A walk through the centre
of "Mima"

CERVIA PANORAMICA

14 e 28 Giugno, 5 e 19
Luglio - 2, 16 e 30 Agosto
La Torre San Michele si
apre ai visitatori
per mostrare lo splendido
panorama dall'alto della
sala panoramica del
quinto piano: il comparto
dei Magazzini del Sale, il
Quadrilatero, le Saline e la
pineta di Milano Marittima.
Prenotazione obbligatoria
allo lat Cervia (ritrovo
presso Torre San Michele).
CERVIA PANORAMICA
June 14-28, July 5-19,
August 2-16-30 -
Cervia. The San Michele
Tower opens to visitors
to allow access to the
panoramic viewing room on
the fifth floor. From 30 July
to 4 August. Champions
from all over the world will
face each other on the
beach.

Giugno

Giune

LA COZZA DI CERVIA IN FESTA

31 Maggio - 3 Giugno

Festa delle cozze prodotte nel mare antistante Cervia con piatti di cozze per tutti i gusti

MUSSEL FESTIVAL

May 31 - June 3.

Borgomarina Vetrina di Romagna. Four days dedicated entirely to mussel dishes to suit every taste

RUNNING IN MILANO MARITTIMA

10 Giugno

Gara podistica aperta ad atleti ed amatori che prevede un percorso nelle aree più suggestive della località

RUNNING IN MILANO MARITTIMA

10 June Running race for athletes and lovers across the beautiful landscapes of Milano Marittima.

MILANOMARITTIMA LIFE GOLF CUP

16 Giugno, Milano Marittima

Torneo 18 buche all'Adriatic Golf Club di Milano Marittima; nel pomeriggio si svolgerà un open day, con la possibilità di provare il gioco del golf seguiti dai consigli dei Maestri del circolo e cocktail per la presentazione del magazine

MilanoMarittimaLife Summer 2018.

MILANO MARITTIMA LIFE GOLF CUP

16 June. Tournament,

open day, and cocktails for the presentation of the magazine MilanoMarittimaLife.

NOTTE DEL LISCIO

9-11 Giugno

In tutte le località della Riviera si balla sulle note del liscio di Romagna. Per il programma www.notteliscio.it

BALLROOM DANCING NIGHT

From 9 to 11 June. In all the establishments of the Riviera you can dance to the tune of Romagna's ballroom music

MODULO FEST

15-17 Giugno

Milano Marittima - Cervia Un festival itinerante con come unico comune denominatore l'ARTE.

Performance nelle location più affascinanti di Cervia e Milano Marittima

MODULO FEST

From 15 to 17 June.

Milano Marittima

Cervia. Performances in the most fascinating locations in Cervia and Milano Marittima and in places long forgotten.

NOTTE CELESTE

23 Giugno

Terme di Cervia

Una notte per rilassarsi e scoprire il mondo naturale delle terme.

www.lanotteceleste.it

SPA NIGHT

23 June. A night to relax and discover the natural world of the spa www.lanotteceleste.it

FESTIVAL DELLA ROMAGNA

19-24 Giugno

Cervia area Magazzini del Sale - Borgo Marina, Piazza Garibaldi.

Spettacoli, mostre, incontri culturali e laboratori dedicati ai bambini.

ROMAGNA FESTIVAL

From 19 to 24 June. A week dedicated to Romagna's traditions: culture, music, dance, food and wine

FESTIVAL DELLE ARTI

22-24 Giugno

Cervia - Piazzale dei Salinari ore 21.00 - 23.30.

Emozioni artistiche per tutte le espressioni della creatività.

FESTIVAL OF ARTS

From 22 to 24 June,

Piazzale Salinari,

Cervia. Artistic emotions for all the expression of creativity

Luglio

July

NOTTE ROSA

6-7 luglio

Torna la Notte Rosa in Riviera con un ricco calendario di appuntamenti 'in rosa' anche a Cervia e Milano Marittima.

Info: www.lanotterosa.it

facebook MILANOMARITTIMALIFE





CALENDARIO EVENTI

PINK NIGHT-NOTTE ROSA

6 - 7 July. *The Pink Night is back with dinners, parties, music and entertainment*

VIP MASTER TENNIS

13-14 Luglio
Circolo Tennis,
Milano Marittima
Sfida d'eccezione sui
campi di terra rossa del
Circolo Tennis con un
grande torneo fra VIP
VIP MASTER TENNIS
13 and 14 July Milano
Marittima.

*Tournament between
actors, journalists and
personalities from the world
of entertainment*

FILOSOFIA SOTTO LE STELLE

17- 23 Luglio
Cervia, Piazzale dei Salinari
e luoghi vari Sale Saperi e
Sapori: una settimana
di eventi con personaggi
importanti nell'ambito
filosofico in luoghi di
grande suggestione
**PHILOSOPHY UNDER
THE STARS**

*From 17 to 23 July. Cervia
Piazza Costa. The 2017
festival hosts relevant
personalities from the world
of philosophy in places of
great beauty*

LA SPIAGGIA AMA IL LIBRO

20 Luglio- 14 Agosto
Cervia
I turisti possono incontrare

in riva al mare e in diversi
punti delle località cervesi
gli autori dei successi
dell'ultima stagione
letteraria. In caso di
maltempo gli incontri di
svolgeranno presso la
sede Ascom in Via G. di
Vittorio
**THE BEACH LOVES
BOOKS**
*20th July-14th August,
Cervia
Presentation by well-known
authors.*

BTWC BEACH TENNIS WORLD CHAMPIONSHIP

Dal 30 luglio al 4 agosto
Cervia Bagno Delfino
Beach Tennis World
Championship, un
evento che vede sfidarsi
grandi campioni
del tennis su sabbia
provenienti da tutto
il mondo.

INTERNATIONAL BEACH TENNIS WORLD CHAMPIONSHIP

Agosto

August

L'ANTICO E LE PALME

3-5 Agosto Milano
Marittima III edizione
della mostra Mercato
Antiquariato Milano
Marittima che
propone oggetti d'arte,
mobili, gioielli, dipinti,
stampe, ceramiche e
manufatti d'arte
ANTIQUES IN MILANO

MARITTIMA

*August from 3 to 5 August,
Rotonda 1 Maggio and
Viale Gramsci. Exhibition of
precious works of art and
antiques*

IL SARCHIAPONE 27° Eizione

11 Agosto
Cervia, Piazza Garibaldi.
Sfida per giovani comici in
onore del grande Walter
Chiari

IL SARCHIAPONE COMEDY SKETCHES

11 August, Cervia.
*Challenge contest for
young comedians*

WORLD MASTER SCULPTURE DI SABBIA

Spiaggia libera,
Lungomare Grazia
Deledda a Cervia.
Dall'8 al 10 agosto la gara.
Dall' 11 agosto al 15
ottobre la mostra
**WORLD MASTER OF
SAND SCULPTURES**
*Free beach, Cervia
From 8th to 10 August
competition.
Show until 15 October.*

NOTTE DI SAN LORENZO

10 Agosto
Fascino, magia e mistero
fanno da filo conduttore
alla festa di San Lorenzo,
che sfocia in una cascata
di fuochi d'artificio sulla
spiaggia di Cervia
SAN LORENZO
*10th August. Celebration
with fireworks*

on the beach

HAPPY BIRTHDAY MILANO MARITTIMA

14 Agosto
Rotonda Primo Maggio
Festa di compleanno per
ricordare la nascita della
Città Giardino
**HAPPY BIRTHDAY
MILANO MARITTIMA**
*14th August, Rotonda
Primo Maggio
A party for the birthday of
Mima*

FERRAGOSTO ON THE BEACH

15 agosto
Feste per tutta la giornata,
aperitivi e cene in spiaggia
per salutare il capodanno
dell'estate
**FERRAGOSTO ON THE
BEACH**
*15th August on the beach,
dining and parties*

UNA SETTIMANA DOLCE COME IL MIELE

17/18 e 24/25 Agosto
Centro storico Cervia
Due weekend dedicati
al mondo delle api e
del miele con eventi e
iniziative.
**A "SWEET AS HONEY"
WEEK**
*17-18, 24-25 August
Old town, Cervia*

Settembre

September

SAPORE DI SALE
6-9 Settembre

Magazzini del sale, Cervia
Giornate dedicate all'oro
bianco' fra meeting,
incontri culturali, mostre,
mercati e spettacoli. Si
rinnova l'antica
tradizione della rimessa
del sale, trasporto che
avviene, oggi come allora,
su una "burchiella"
trainata lungo gli argini del
canale, dalle saline fino ai
magazzini.
THE TASTE OF SALT
*6th-9th September, Cervia.
Meetings, exhibitions,
markets and shows
dedicated to salt.*

MERCATO EUROPEO

14 Settembre -16
Settembre
Prodotti e sapori
dell'Europa a Cervia
**"THE TASTES OF
EUROPE" MARKET**
*From 14 to 16 September,
Cervia*

IRONMAN

20-23 Settembre
Arriva a Cervia la tappa
italiana del triathlon di
"lunga distanza"
caratterizzato dall'insieme
di tre discipline: nuoto (3,8
Km), ciclismo (108 Km) e
corsa (42,195 Km). Il 20
settembre sarà
protagonista la Night
Run (10 km) e il 23
settembre Ironman
5150.

IRONMAN

*20-23th September, Cervia.
The first italian stage for
Ironman, the athletics*

competition based on swimming, cycling and running.

MOTORS BEACH SHOW

29-30 Settembre Fantini Club, Lungomare Deledda.

Manifestazione dedicata ai motociclisti. Varie le esibizioni tra cui quad, trial, tractor pooling, rally car, macchine e moto da fuori strada.

MOTORS BEACH SHOW

29-30th September, Fantini Club 182 Cervia. Meeting for motorbike enthusiasts: quad, trial, tractor pooling, rally car, offroad.

Ottobre

October

A CAVALLO DEL MARE

6-7 Ottobre, Cervia.

12° grande kermesse dedicata al cavallo sulla spiaggia

THE SEA ON HORSEBACK

6-7 October. Rally of horses on the beach, riding exhibitions and special shows.

FESTA DI HALLOWEEN

31 Ottobre, Cervia, Piazza Garibaldi e Centro Storico Grande festa fra horror party, streghe, zombie e tante sorprese in tema.

HALLOWEEN

October 31st, Cervia, Piazza Garibaldi Horror party, witches,

zombies and many surprises

A SPASS PAR ZIRVIA

Ottobre/Aprile, Cervia, centro storico

Appuntamento con intrattenimento, mercati e gastronomia, ogni ultima domenica del mese.

A SPASS PAR ZIRVIA

October/April, Cervia Entertainment, markets and gastronomy every last sunday of the month

Dicembre

December

MIMAONICE

Milano Marittima, dicembre fino al 10 gennaio

La pista sul ghiaccio attorno alla Rotonda Primo Maggio, il mercatino con le casette gourmet, spettacoli e animazione per i più piccoli, che troveranno anche la casetta di Babbo Natale e della Befana. Addobbi artistici e luminarie per un grande e scintillante villaggio natalizio.

MIMAONICE

Milano Marittima From December to 10th January

A record-breaking ice rink around the Primo Maggio roundabout, the Christmas market with gourmet cabins, shows and

entertainment for children, who can also find Santa Claus and the Befana in their grottos. Artistic decorations and illuminations for a large and glittering Christmas village.

EMOZIONI DI NATALE E CAPODANNO

Cervia.

A Cervia la pista di ghiaccio in piazza Garibaldi, le Natività, tutte particolari e curiose, dal presepe di sale a quello dei salinari, a quello galleggiante con statue "di sale" sulla burchiella, alle grandi sculture di sabbia che ripropongono famose opere d'arte. E poi il brindisi di San Silvestro con i fuochi d'artificio e l'incendio dei Magazzini del Sale

CHRISTMAS AND NEW YEAR EXCITEMENT CERVIA

In Cervia the ice rink in Piazza Garibaldi, the Nativity scenes, all detailed and enchanting, from the Nativity Scene created from salt to that of the salt miners, to the floating one with "salt" statues on the burchiella salt boat, and then the customary toast on New Year's Eve accompanied by fireworks



TerrediSale

RISTORAZIONE CERVESE



Il sindacato dei pubblici esercizi, ristoranti e bar, ha in corso progetti ed idee per la promozione della gastronomia e delle tipicità locali, a partire dalla valorizzazione dei prodotti tipici, quali la COZZA DI CERVIA, il SALE DOLCE DI CERVIA e quanto la nostra terra ci offre di meraviglioso



Federazione Italiana Esercenti Pubblici e Turistici
Via Levico n. 21/C - 48015 Cervia (RA)
Tel. 0544 911011 - Fax 0544 972815 - confcervia@sicot.it





HOTEL



MILANO MARITTIMA

- ***** **L**
Hotel Waldorf
VII Traversa n. 17
48015 Milano Marittima
waldorf@premierhotels.it
- *****
Hotel MarePineta Resort
Viale Dante n. 40
48015 Milano Marittima
booking@marepinetaresort.com
Tel. 0544 992263
- *****
Hotel Premier & Suite
VII Traversa n. 15
48015 Milano Marittima
premier-suite@premierhotels.it
Tel. 0544 995839
- ***** **S**
Hotel Globus
Viale II Giugno n. 59
48015 Milano Marittima
globus@hotelglobus.it
Tel. 0544 992115

***** **S**
Hotel Le Palme
VII Traversa n. 12
48015 Milano Marittima
lepalme@premierhotels.it

Hotel Alexander
Viale II Giugno n. 68
48015 Milano Marittima
info@alexandermilanomarittima.it
Tel. 0544 991516

Hotel Atmosfere
Via F. Baracca n. 4
48015 Milano Marittima
info@hotelatmosfere.it
Tel. 0544 991456

Hotel Bellettini
VIII Traversa n. 22
48015 Milano Marittima
info@bellettinihotel.it
Tel. 0544 994166

Hotel Belvedere
Rotonda Don Minzoni n. 1
48015 Milano Marittima
info@belvederemilanomarittima.it
Tel. 0544 991286

Hotel Derby
II Traversa n. 27
48015 Milano Marittima
info@hotel-derby.com
Tel. 0544 991692

Hotel Luxor
Viale Cadorna n. 1
48015 Milano Marittima
info@luxor-hotel.it
Tel. 0544 992383

Hotel Mazzanti
Viale Forlì n. 51
48015 Milano Marittima
info@hotelmazzanti.it
Tel. 0544 991207

Hotel Miami
Viale III Traversa n. 31
48015 Milano Marittima
info@hotelmiami-beach.com
Tel. 0544 991628

Hotel Vistamare Suite
Viale Romagna n. 199
48125 Lido di Savio
info@vistamaresuite.com
Tel. 0544 949613

***** **S**
Hotel Byron
XI Traversa n. 22
48015 Milano Marittima
hotel@hotelbyron.it
Tel. 0544 994023

***** **S**
Hotel Plaza
Viale II Giugno n. 121
48015 Milano Marittima
info@hplaza.eu
Tel. 0544 991301

*** **S**
Hotel Sahara
Viale Anello Del Pino n. 4
48015 Milano Marittima
info@hsahara.it
Tel. 0544 992001

Hotel Chery
Via IX Traversa n. 13
48015 Milano Marittima
info@hotelchery.it
Tel. 0544 992211

Hotel Brasil
Via Cimarosa n. 13
48015 Milano Marittima
info@hotelbrasilmilanomarittima.it
Tel. 0544 991042

Hotel Corallo
Violetto Ortigara n. 10
48015 Milano Marittima
info@hcorallo.com
Tel. 0544 991343



HOTEL

Hotel Deborah
Viale Il Giugno n. 81
48015 Milano Marittima
info@hoteldeborah.com
Tel. 0544 991344

Hotel Delfino
Viale Spontini n. 12
48015 Milano Marittima
info@milanomarittimahotels.it
Tel. 0544 991698

Hotel Franca
Viale Dante n. 1
48015 Milano Marittima
info@hotelfranca.net
Tel. 0544 975100

Hotel Happy
XVI Traversa n. 7
48015 Milano Marittima
info@hotelhappycervia.it
Tel. 0544 992374

Hotel Golf & Beach
V Traversa mare n. 18
48015 Milano Marittima
info@golfbeachhotel.it
Tel. 0544 992080

Hotel Helvetia
Viale Il Giugno n. 105
48015 Milano Marittima
info@helvetiahotel.com
Tel. 0544 991085

Hotel Holiday
Viale V. Veneto n. 8
48015 Milano Marittima
dir@holiday-hotel.it
Tel. 0544 973434

Hotel Meris
Viale Forlì n. 28
48015 Milano Marittima
merishotel@tin.it
Tel. 0544 991138

Hotel Orsa Maggiore
Viale Matteotti n. 126
48015 Milano Marittima
info@orsamaggiorehotel.it
Tel. 0544 991425

Hotel Residence Jamaica
I Traversa Pineta n. 11
48015 Milano Marittima
residencejamaica@libero.it
Tel. 0544 995136

Hotel Residence Piccolo
Viale Il Giugno n. 83
48015 Milano Marittima
piccolo@piccolosilver.it
Tel. 0544 992036

Hotel Ridolfi
Viale Anello Del Pino n. 18
48015 Milano Marittima
info@hoteldidolfi.net
Tel. 0544 994547

Hotel Sayonara
Viale Anello del Pino n. 9
48015 Milano Marittima
info@hotelsayonaramm.it
Tel. 0544 992233

Hotel Selene
V Traversa n. 11
48015 Milano Marittima
info@hotelselene.net
Tel. 0544 992307

Hotel Silver
Via Spalato n. 10
48015 Milano Marittima
silver@piccolosilver.it
Tel. 0544 992312

Hotel Singapore
VII Traversa n. 6
48015 Milano Marittima
info@hotelsingapore.it
Tel. 0544 994209

Hotel Tiffany's
Viale Il Giugno n. 14
48015 Milano Marittima
info@milanomarittimahotels.net
Tel. 0544 974154

Hotel Trionfal
III Traversa n. 29
48015 Milano Marittima
info@milanomarittimahotels.net
Tel. 0544 991461

Hotel Viamare
Via Mascagni n. 12
48015 Milano Marittima
info@milanomarittimahotels.net
Tel. 0544 974343

** Garni

Hotel Biancaneve
Viale Leopardi n. 32
48015 Milano Marittima
www.albergobiancaneve.com
Tel. 0544 991710

** Garni

Hotel Stresa
XIII Traversa n. 3
48015 Milano Marittima
residence.stresa@gmail.com
Tel. 0544 991493

* Garni

Hotel Napoleon
III Traversa n. 16
48015 Milano Marittima
Tel. 0544 995572

CERVIA

**** S

Hotel Nettuno
Lungomare G. D'Annunzio n. 34
48015 Cervia
info@villadelmareparesort.com
Tel. 0544 971200

**** S

Hotel Villa Del Mare SPA Resort
Lungomare Deledda n. 84
48015 Cervia
info@villadelmareparesort.com
Tel. 0544 971200

*** S

Hotel Rosenblatt
Viale dei Mille n. 49
48015 Cervia
info@hotelrosenblatt.com
Tel. 0544 72301

*** Garni

Hotel Acqua & Sale
Via Milazzo, 63
48015 Cervia
www.acquesalehotel.it
Tel. 0544 975453

Hotel Anastasi
Viale Italia n. 44
48015 Cervia
info@hotelanastasi.com
Tel. 0544 71549

Hotel Astoria
Lungomare Deledda n. 32
48015 Cervia
info@astoriacervia.com
Tel. 0544 71475

Hotel Cervia
Viale Italia n. 55
48015 Cervia
info@hotelcervia.it
Tel. 0544 971111

Hotel Commodore
Lungomare Deledda n. 126
48015 Cervia
info@hotelcommodore.it
Tel. 0544 71666

*** Garni

Hotel La Colonia
Lungomare Deledda n. 38
48015 Cervia
info@clubhoteldante.it
Tel. 0544 977448

*** Garni

Hotel Locanda Da Lorenzo
Lungomare Deledda n. 8
48015 Cervia
info@locandadalorenzo.it
Tel. 0544 971247

Hotel Elite
Viale Dei Mille n. 73
48015 Cervia
elite@emmehotels.com
Tel. 0544 71386

Hotel Explorer
Viale C. Colombo n. 71
48015 Cervia
info@hotelexplorer.it
Tel. 0544 71642

Hotel Gabry
Viale Italia n. 102
48015 Cervia
hgabry@cervia.com
Tel. 0544 71308

Hotel Genzianella
Viale Roma n. 85
48015 Cervia
info@emmehotels.com
Tel. 0544 970442

Hotel La Falena
Viale C. Colombo n. 69
48015 Cervia
info@hotellafalena.com
Tel. 0544 971050

Hotel Lydia
Via Venere n. 25/A
48015 Cervia
www.lydiahotel.org
Tel. 0544 971134

Hotel Lungomare
Via Lungomare D'Annunzio n. 26
48015 Cervia
info@emmehotels.com
Tel. 0544 973021

Hotel Odeon
Lungomare Deledda n. 22
48015 Cervia
info@hotel-odeon.it
Tel. 0544 71402

HOTEL

Hotel Orchidea
Lungomare Grazia Deledda
n. 30
48015 Cervia
info@hotelorchidea.it
Tel. 0544 71378

Hotel Rita
Via Marco Polo n. 27
48015 Cervia
geal@cervia.com
Tel. 0544 71371

*** **Garni**
Hotel Rivamare
Viale Italia n. 97
48015 Cervia
hotel.rivamare@libero.it
Tel. 0544 71635

Hotel Riz
Via Venere n. 10
48015 Cervia
info@rizhotel.it
Tel. 0544 71340

Hotel Trocadero
Lungomare D'Annunzio n. 32
48015 Cervia
geal@cervia.com
Tel. 0544 71507

Hotel Villa Liliana
Via Marsala n. 2
48015 Cervia
aldaltri@me.com
Tel. 0544 971104

Hotel Volturmo
Viale Volturmo n. 126
48015 Cervia
info@rizhotel.it
Tel. 0544 71349

Hotel Zani
Via Titano n. 10
48015 Cervia
hotelzani@hotelzani.it
Tel. 0544 71992

*
Hotel Amedea
Viale Italia n. 46
48015 Cervia
info@emmehotels.com
Tel. 0544 71721

* **Garni**
Hotel Canoa
Via Minerva n. 1
48015 Cervia
info@canoahotel.it
Tel. 0544 972389

*
Hotel Tzigana
Via Amerigo Vespucci n. 4
48015 Cervia
info@emmehotels.com
Tel. 0544 970442

PINARELLA

*** **S**
Hotel Thomas
Viale Italia n. 268
48015 Pinarella di Cervia
hotelthomas@hotelthomas.com
Tel. 0544 987710

*** **S**
Hotel Bassetti
Via San Marino n. 6
48015 Pinarella di Cervia
info@hotelbassetti.it
Tel. 0544 987267

Hotel Amarcord
Viale Emilia n. 13
48015 Pinarella di Cervia
info@hotellamarcord.com
Tel. 0544 987153

Hotel Camis
Via Campania n. 4
48015 Pinarella di Cervia
info@hotelcamis.it
Tel. 0544 987014

Hotel Lem
Viale E. De Amicis n. 5
48015 Pinarella di Cervia
info@hotellemcasadeicervia.it
Tel. 0544 972618

Hotel Liverpool
Via Titano n. 73
48015 Pinarella di Cervia
hliverpool@cervia.com
Tel. 0544 987147

Hotel Milena
Via Mezzanotte n. 9
48015 Pinarella di Cervia
gianpaolo.casadei@fastweb-net.it
Tel. 0544 987301

Hotel NewYork
Viale Titano n. 52
48015 Pinarella di Cervia
info@hotelnewyork.it
Tel. 0544 976280

Hotel Pinetina Mare
Viale Italia n. 139/141
48015 Pinarella di Cervia
info@pinetina mare.it
Tel. 0544 987080

Hotel Riziana
Viale Mezzanotte n. 37
48015 Pinarella di Cervia
info@hotelriziana.com
Tel. 0544 987268

Hotel San Domenico
Viale Italia n. 296
48015 Pinarella di Cervia
info@hotelsandomenicopinarella.it
Tel. 0544 987348

Hotel Valentino
Viale Italia n. 272
48015 Pinarella di Cervia
info@hotelvalentino.net
Tel. 0544 987506

**
Hotel Abc
Via Titano n. 53
48015 Pinarella di Cervia
info@hotelabc-ra.com
Tel. 0544 987179

**
Hotel Casadei
Viale E. De Amicis n. 7
48015 Pinarella di Cervia
info@hotellemcasadeicervia.it
Tel. 0544 972617

** **Garni**
Hotel Furga
Via Mezzanotte n. 21/A
48015 Pinarella di Cervia
info@hotelfurga.it
Tel. 0544 987043

**
Hotel La Playa
Via Toscana n. 6
48015 Pinarella di Cervia
info@hotellaplaya.net
Tel. 0544 987273

**
Hotel Manila
Via Toscana n. 8
48015 Pinarella di Cervia
info@hotelmanila.it
Tel. 0544 987204

TAGLIATA

*** **S**
Hotel Escorial
Via Monferrato n. 4
48015 Tagliata di Cervia
info@hotelescorial.it
Tel. 0544 987264

Hotel Andreucci
Via Abruzzi n. 130
48015 Tagliata di Cervia
geal@cervia.com
Tel. 0544 987071

Hotel Karim
Viale Italia n. 364
48015 Tagliata di Cervia
geal@cervia.com
Tel. 0544 987297

Hotel Monica
Viale Abruzzi n. 78
48015 Tagliata di Cervia
info@hotelmonicacervia.it
Tel. 0544 988247

Hotel President
Via Irpinia n. 16
48015 Tagliata di Cervia
calderonihotels@tin.it
Tel. 0544 987470

Hotel Renadoro
Via Sicilia n. 74
48015 Tagliata di Cervia
info@renadoro.it
Tel. 0544 987312

Hotel Rodi
Viale Abruzzi n. 116
48015 Tagliata di Cervia
www.arcobalenovacanze.eu
Tel. 0544 987211

**
Hotel Clift
Via Irpinia n. 5
48015 Tagliata di Cervia
arcobalenovacana@libero.it
Tel. 0544 988633

**
Hotel Franchina
Viale Abruzzi n. 87
48015 Tagliata di Cervia
arcobalenovacana@libero.it
Tel. 0544 987212

*
Hotel Sabrina
Via Sicilia n. 76
48015 Tagliata di Cervia
contatti@hotelsabrina.info
Tel. 0544 987311

In collaborazione con



e con gli Hotel amici di
Milano Marittima Life



SPAZI PUBBLICITARI di GRANDE IMPATTO

CINEMA, SPORT, MAGAZINE & WEB

Comunica con NOI

Già negli anni Sessanta il nome Balestri era attivo nel settore della comunicazione, ha vissuto così tutte le trasformazioni ed i cambiamenti della società, acquisendo quell'esperienza che la rende oggi una delle primarie Concessionarie di Pubblicità della Romagna: **Sale cinematografiche, Ippodromo e Stadio di Cesena, Pallacanestro Forlì 2.015, Adriatic Golf Club Cervia Milano Marittima, Magazine, App e Portale internet Milano Marittima Life, Life&Food, ItalianLifeStyle Batani Select Hotels, ACesena, Cesenatico365.**

Balestri & Balestri è anche partner di riferimento e consulente per la pianificazione pubblicitaria in esterna, camion vela, affissione manifesti, cartelli stradali permanenti, dinamica/tram, poster 6x3...

Balestri & Balestri, da oltre cinquant'anni migliora la comunicazione dei suoi clienti.

BALESTRI & BALESTRI ^{G.}
immagini e spazi per comunicare

Concessionaria di Pubblicità & Consulenza Media

Via Trieste, 20 Forlì - Tel. 0543 30.343

www.balestrie balestri.it · info@balestrie balestri.it

   Balestri&Balestri

ADRIATIC GOLF CLUB CERVIA

Viale Jelenia Gora 6
Milano Marittima
Tel. 0544 992786

AMBULATORIO VETERINARIO

Dr.ssa Ricci Carla
Via Niccolò Paganini 5
Milano Marittima
Tel. 338 1479734
www.mimavet.it

AMICI DELLA VELA

Viale Ruggero Leoncavallo 9
Milano Marittima
Tel. 0544 974125
www.circolonauticocervia.it

BIBLIOTECA COMUNALE

Circonvallazione Edoardo
Sacchetti 111 Cervia
Tel. 0544 979384

CASA DELLE FARFALLE

Viale Jelenia Gora 6
Milano Marittima
Tel. 0544 995671

CARABINIERI 112

Comando di Milano Marittima
V.le Matteotti, 169
Tel. 0544 997000

CENTRO IPPICO LE SIEPI

via Nullo Baldini 19/B
Milano Marittima
Tel. 0544 949303

CENTRO SPORTIVO AZZURRO

Il Traversa 1, Milano Marittima
Tel. 0544 992493
Fax 0544 992493

CENTRO TENNIS CLUB

MARE E PINETA

Viale Due Giugno 46
Milano Marittima
Tel. 0544 992687 - 992262
CENTRO VISITE SALINA
Via Bova 61 - Cervia
Tel. 0544 973040

CIRCOLO TENNIS

V.le Jelenia Gora 4
Milano Marittima
Tel. 0544 994307

CLUB CANOA KAYAK

Viale Jelenia Gora 8
Milano Marittima,
Tel. 0544 1994931
Cell. 333 9949985

COOPERATIVA BAGNINI CERVIA

Cervia Tel. 0544 72011
Numero Verde 800 216676
www.laspiaggiadicervia.com

ESCURSIONI AMBIENTALI

Coop. Atlantide Via Bollana 10
Montaletto di Cervia
Tel. 0544 965806
www.atlantide.net

FARMACIA CENTRALE

Viale Milano 8
Milano Marittima
Tel. 0544 994217

GUARDIA COSTIERA

Lungomare Gabriele
D'Annunzio
Cervia
Tel. 0544 72355
www.guardiacostiera.it

INFO TURISTICHE

IAT - Viale Giacomo Matteotti
Tel. 0544 993435
iatmilanomarittima@

cerviaturismo.it

ITALIA IN MINIATURA

Via Popilia 239
(S.S. 16 adriatica Km 197)
Viserba di Rimini (RN)
Tel. 0541 736736
info@italiainminiatura.com

LUOGHI DI CULTO

Chiesa Cattolica
Parrocchiale Stella Maris
III Traversa 2
Milano Marittima
Tel. 0544 994403
Cell. 339 4079020

MIRABILANDIA

Tel. 0544 561111 - 561156
www.mirabilandia.com

MUNICIPIO

Piazza Garibaldi 1
Cervia
Tel. 0544 979111

MUSEO DEI BURATTINI

Tel. 0544 965876 - 971958
www.arrivanodalmare.it

MUSA MUSEO DEL SALE

c/o Magazzino del Sale Torre
Via N. Sauro 18
Cervia
Tel. e Fax 0544 977592

PARCO NATURALE

Via C. Forlanini
vicino Terme di Cervia
Tel. e Fax 0544 992885
Tel. 0544 979110
Cell. 328 1505914

PRO LOCO PROJECT

Milano Marittima
Cell. 345 4636338
www.prolocomilanomarittima.it

PRONTO SOCCORSO E GUARDIE MEDICHE

Via Ospedale 17
Cervia
Tel. 0544 917613

RADIO TAXI TAXI MINIBUS SOC. COOP

V.le della Stazione 36/a
Cervia
Tel. 0544 973737

SPORTING BEACH

Lido di Savio (RA)
cell. 348 7455540

STADIO DEI PINI TODOLI

Viale Ravenna 61
Milano Marittima
Tel. 0544 993033

STAZIONE FERROVIARIA FS

Viale della Stazione 36
Cervia
Call Center 892021
www.trenitalia.com

TERME DI CERVIA SPA

Via Carlo Forlanini 16
Cervia
Tel. 0544 990111
www.termespa.org

UFFICI POSTALI

Viale Ravenna 11-13-15
Milano Marittima
Tel. 0544 992907

BEST SERVICE NCC

Noleggio con Conducente
Cervia – Milano Marittima –
Cesena – Forlì – Ravenna
Tel 342 9638555

SENAPE è una filosofia, un posto felice ed accogliente, votato al piacere del fast food in chiave slow e gourmet, in cui l'attenzione alla provenienza e all'eccellenza delle materie prime si sposa con la cura nella preparazione del menù e l'esperienza nel far sentire a casa si combina con l'impegno continuo nella valorizzazione ambientale, gastronomica e conviviale del territorio.



laboratorio ^{del} gusto

**Burger Gourmet
& Panini di Mare**

Aperto dalle 18.00 alle 3.00 - Asporto e Consegna a domicilio
Corso Mazzini n°2, Cervia - Cell. +39 327 93 46 382





OGGI HO VOGLIA DI...

PESCE, CROSTACEI, SUSHI, CARNE, PIZZA

Difficile scegliere tra la **gastronomia del territorio** o i piatti raffinati della **cucina creativa**.

- **Clicca** sul nuovo MOTORE DI RICERCA di **Milano Marittima, Cervia, Pinarella e Tagliata** per specialità gastronomiche.
il tuo piatto **preferito**
- **Scopri** il **ristorante**



www.milanomarittimalife.it